

BRONNELYS

Abdool Karim, Q. (1998). Women and AIDS, the imperative for a gendered prognosis and preventive policy. *Agenda*, 39, 15-25.

Abdool Karim, S.S., Abdool Karim, Q., Preston-White, E. & Sankar, N. (1992). Reasons for lack of condom use among high school students. *South African Medical Journal*, **82**, 107-110.

Ahmed, R. & Pretorius-Heuchert, J.W. (2001). Notions of social change in community psychology: Issues and challenges. In M. Seedat, N Duncan & S. Lazarus (Eds.). *Theory, method and practice in Community Psychology, South African and other perspectives* (pp. 63-81). Cape Town: Oxford Press.

Akerlund, K.M. (2000). Prevention program sustainability: The state's perspective. *Journal of Community Psychology*, **28(3)**, 353-362.

Alant, E. (1995). Action research: an exploratory discussion. Monograph, 1, 8-14.

1

Albee, G.W. (1965). Manpower needs for mental health and the role of psychology. *The Canadian Psychologist*, 6(1), 82-92.



Albee, G.W. & Gullotta, T.P. (1997). Primary prevention works. Thousand Oaks (CA): Sage.

Allensworth, D.D. (1993). Health education: State of the art. Journal of School Health, 63, 14-20.

Appelbaum, K. (1995). Community psychology as social science: Towards an ecosystemic alternative. Unpublished Master's dissertation. Pretoria: University of South Africa.

Backer, T.E. (2000). The failure of success: Challenges of disseminating effective substance abuse prevention programs. *Journal of Community Psychology*, **28(3)**, 363-373.

Baker, T.L. (1994). Doing social research (second edition). New York: McGraw-Hill.

Bandura, A. (1989). Perceived self-efficacy in the exercise of control over AIDS infection. In: V.M. Mays, G.W. Albee & S.F. Schneider (Eds.), *Primary prevention of AIDS, psychological approaches: Primary Prevention of Psychopathology Vol. XIII* (pp. 128-141). Newbury Park: Sage.

Bandura, A. (1992). A social cognitive approach to the exercise of control over AIDS infection. In R.J. DiClemente (Ed.), *Adolescents and AIDS, a generation in jeopardy* (pp. 89-116). Newbury Park: Sage.

Banyard, V.L. & Miller, K.E. (1998). The powerful potential of qualitative research for Community Psychology. *American Journal of Community Psychology*, **26(4)**, 485-505.



Barker, R.G. (1968). Ecological psychology: Concepts and methods for studying the environment of human behavior. Stanford, CA: Stanford University Press.

Bateson, G. (1979). Mind and nature: A necessary unity. New York: E.P. Dutton.

Bateson, G. (2000). Steps to an ecology of mind, second edition. New York: Ballantine.

Beeld (2000a). Onnies nie meer herontplooi. Beeld 11/2/2000, p.1.

Beeld, (2000b). Tot 10 000 leerkragte sal trekpas kry. Beeld, Woensdag 19/4/2000, p.2.

Beeld (2000c). Statistieke wys HIV/VIGS plat af. Beeld 19/4/2000, p.4.

Beeld (2000d). Wêreldbank gaan meer geld aan VIGS bestee. Beeld, 19/4/2000, p.4.

Berard, R.M.F., Pringle, E.F. & Ahmed, N. (1997). A preliminary investigation of high-school counseling resources on the Cape Peninsula. *Adolescence*, **32**(126), 373-379.

Berman, M. (1996). The shadow side of systems theory. Journal of Humanistic Psychology, 36(1), 28-54.

Berman, P. & Mc Laughlin, M.W. (1978). Federal programs supporting educational change, Vol VIII: Implementing and sustaining innovations. Santa Monica CA: Rand Corporation.

Beyond Awareness Campaign (1997/1998). Health Systems Trust Update, 30, 16.

Bhana, A. (1999). Participatory action research: a practical guide for realistic radicals. In: M. Terre Blance & K. Durrheim (Eds.), *Research in practice, applied methods for social sciences* (pp. 227-238). Cape Town: University of Cape Town Press.

Blocher, D.H. (1987). The professional counselor. New York: MacMillan.

Bloom, B.L. (1972). Mental health program evaluation. In S.E. Golann & C. Eisdorfer (Eds.), *Handbook of Community Mental health* (pp. 819-842). New York: Appleton-Century-Crofts.

Bloom, B.L. (1979). Prevention of mental disorders: Recent advances in theory and practice. *Community Mental Health Journal*, **16**, 179-191.

Booyse, J. & Swanepoel, C. (1999). Die impak van onderwysverandering op die arbeidslewe van die Suid-Afrikaanse onderwysers. Suid-Afrikaanse Tydskrif vir Opvoedkunde, 19(3), 214-221.

Botvin, G.J. (1995). Drug abuse prevention in school settings. In G.J. Botvin, S. Schinke & M.A. Orlandi (Eds.), Drug abuse prevention with multiethnic youth (pp. 169-191). Thousand Oaks: Sage.



Botvin, G.J., Baker, E., Botvin, E.M., Filazzola, A.D. & Millman, R.B. (1984). Alcohol abuse prevention through the development of personal and social competence: A pilot study. *Journal of Studies on Alcohol*, **45**, 550-552.

Botvin, G.J. & Tortu, S. (1988). Preventing adolescent substance abuse through life skills training. In: R.H. Price, E.L. Cowen, R.P. Lorion & J. Ramos-McKay (Eds.), Fourteen ounces of prevention: A casebook for practitioners (pp.98-110). Washington DC: American Psychological Association.

Botvin, G.J., Baker, E., Dusenbury, L., Botvin, E.M. & Diaz, T. (1995). Long-term follow-up results of a rondomized drug abuse prevention trial in a white middle-class population. *Journal of the American Medical Association*, 273, 1106-1112.

Boult, B.E. & Cunningham, P.W. (1992). Black teenage pregnancy: An African perspective. *International Journal of Adolescence and Youth*, 3, 303-309.

Bronfenbrenner, U. (1979). The ecology of human development. Cambridge (MA): Harvard University Press.

Brownell, A.J.J., Craig, B.J., de Haas, J.E., Harris, B.H. & Htshangase, S.M. (1996). Life skills, personal and interpersonal development. Pretoria: Kagiso.

Calder, J. (1994). Programme evaluation and quality, a comprehensive guide to setting up an evaluation system. London: Kogan Page.

Calhoun, E.F. (1994) How to use action research in the self-renewing school. Alexandria (Virginia): ASCD publications.

Campbell, C. & Williams, B. (1998). Evaluating HIV-prevention programmes: Conceptual challenges. *Psychology in Society*, **24**, 57-68.

Capaldi, D.M., Chamberlain, P., Fetrow, R.A. & Wilson, J.E. (1997). Conducting ecologically valid prevention research: Recruiting and retaining a "whole village" in multimethod, multiagent studies. *American Journal of Community Psychology*, **25(4)**, 471-492.

Caplan, G. (1964). Principles of preventive psychiatry. New York: Basic Books.

Caplan, G. (1970). The theory and practice of mental health consultation. New York: Basic Books.

Caplan, G. (1974). Support systems and community mental health. New York: Behavioral Publications.

Capra, F. (1997). The Web of Life, a new synthesis of mind and matter. London: Flamingo.



Carkhuff, R.R. (1969). Helping and human relations: A primer for lay and professional helpers, Vol 1: Selection and training. New York: Holt, Rinehart & Winston.

Carkhuff, R.R. & Berenson, B.G. (1976). *Teaching as treatment (second edition)*. Massachusetts: Human Resource Development.

Carl, A.E. & Hattingh, C.R. (1999). Die beskrywing van 'n funksioneel-konseptuele model vir effektiewe kurrikulumdisseminasie en -implementering. *Suid-Afrikaanse Tydskrif vir Opvoedkunde*, **19(3)**, 155-165.

Catalano, R. & Dooley, D. (1980). Economic change in primary prevention. In R.H. Price, R.F. Ketterer, B.C. Bader & J. Monahan (Eds.), *Prevention in mental health: Research, policy and practice.* Beverly Hills (CA): Sage.

Catania, J.A., Gibson, D.R., Chitwood, D.D. & Coats, T.J. (1990). Methodological problems in AIDS behavioural research: influences on measurement error and participation bias in studies of sexual behavior. *Psychological Bulletin*, 108(3), 339-362.

Cawley, R. (1989). From the participants' viewpoint: A basic model of the community development process. Journal of the Community Development Society, 20(2), 101-111.

Center for Disease Control (1988). Guidelines for effective school health education to prevent the spread of AIDS. Journal of School Health, 58(4), 142-148.

Cilliers, C.D. (1989). The role of the school in the Republic of South Africa in the prevention of AIDS - a situation analysis. South African Journal of Education, 9(1), 1-6.

Cleaver, G. & Visser, M. (1996). A needs assessment in a school community: Relevance for psychologists. *Social work practitioner-researcher*, 9(1), 51-65.

Collins, R.L. (1995). Issues of the ethnicity in research on the prevention of substance abuse. In: G.J. Botvin, S. Schinke & M.A. Orlandi. *Drug abuse prevention with multiethnic youth* (pp. 28-45). Thousand Oaks: Sage.

Cook, T.D., Leviton, L.C. & Shadish, W.R. (1985). Program evaluation. In G. Lindzey & E. Aronson (Eds.), Handbook of Social Psychology, Volume I: Theory and method (third edition) (pp. 699-777). New York: Random House.

Cowen, E.L. (1973). Social and community interventions. Annual Review of Psychology, 24, 423-472.

Cowen, E.L. (1985). Person-centered approaches to primary prevention in mental health: Situation-focused and competence-enhancement. *American Journal of Community Psychology*, **13**, 31-48.

Cowen, E.L. (1996). The ontogenesis of primary prevention: Lengthy strides and stubbed toes. *American Journal of Community Psychology*, **24(2)**, 235-249.



Cowen, E.L. (1997). The coming of age of primary prevention: Comments on Durlak and Wells's meta-analysis. *American Journal of Community Psychology*, **25(2)**, 153-167.

Cowen, E.L. (2000). Now that we all know that primary prevention in mental health is great, what <u>is</u> it? *Journal of Community Psychology*, **28(1)**, 5-16.

Cowen, E.L. & Gesten, E.L. (1980). Evaluating community programs, tough and tender perspectives. In: M.S. Gibbs, J.R. Lachenmeyer, & J. Sigal (Eds.), *Community psychology, theoretical and empirical approaches* (pp. 363-393). New York: Gardner Press.

Cowen, E.L., Hightower, A.D., Johnson, D.B., Sarno, M. & Weissberg, R.P. (1989). State-level dissemination of a program for early detection and prevention of school maladjustment. *Professional Psychology: Research and Practice*, **20**(5), 309-314.

Cowen, E.L., Hightower, A.D., Pedro-Carroll, J.L., Work, W.C. & Wyman, P.A. (1996). School based prevention for at-risk children: The Primary Mental Health Project. Washington DC: American Psychological Association.

Coyle, S.L., Boruch, R.F. & Turner, C.F. (Eds.), (1991). Evaluating AIDS prevention programs, expanded edition. Panel on the Evaluation of AIDS interventions of the National Research Council. Washington DC: National Academy Press.

Cronbach, L.J. (1982). Designing evaluations of educational and social programs. San Francisco: Jossey-Bass.

Cronin, M.E. (1996). Life skills curricula for students with learning disabilities: A review of the literature. *Journal of Learning Disabilities*, **29(1)**, 53-68.

Cronin, M.E. & Patton, J.R. (1993). Life skills instruction for all students with special needs, a practical guide for integrating real-life content into the curriculum. Austin (Texas): Pro-ed.

Cuban, L. (1988). A fundamental puzzle of school reform. Phi Delta Kappan, 70(5), 341-344.

Dalrymple, L. & Du Toit, M.K. (1993). The evaluation of a drama approach to AIDS Education. *Educational Psychology*, **13(2)**, 147-154.

Danish, S.J. (1996). Interventions for enhancing adolescents' life skills. *The Humanistic Psychologist*, **24(3)**, 365-381.

Darden, C.A., Gazda, G.M. & Ginter, E.J. (1996). Life skills and mental health counseling. *Journal of Mental Health Counseling*, **18(2)**, 134-141.



Davidoff, S. (1997). School organization development in a changing political environment. In S. Hollingsworth (Ed.), *International Action Research: A casebook for educational reform* (pp. 100-111). London: The Falmer Press.

De Jong, T. (1996). The educational psychologist and school organization development in the reconstruction of education in South Africa: issues and challenges. *South African Journal of Psychology*, **26(2)**, 114-119.

Decosas, J. (1998/99). Preventing HIV transmission through social policy. AIDS Analysis Africa, 9(4), 1-3.

Dell, P.F. (1985). Understanding Bateson and Maturana: Toward a biological foundation for the social sciences. *Journal of Marital and Family Therapy*, **11**, 1-20.

Denzin, N.K. (1989). Interpretive interactionism. Newbury Park (CA): Sage.

Denzin, N.K. & Lincoln, Y.S. (1994). Introduction, entering the field of qualitative research. In N.K. Denzin & Y.S. Lincoln (Eds.), *Handbook of Qualitative Research* (pp. 1-17). Thousand Oaks: Sage.

Department of Education and Culture (1990). Care for our youth 2000. Pretoria: Government Printer,

Department of Education (1996). South African Schools Act. Pretoria: Government Printers.

Department of Education (1997). Quality Education for all, overcoming barriers to learning and development. Report of the National Commission on Special Needs in Education and Training and National Committee on Education Support Services. Pretoria: Department of Education.

Department of Education (1998a). Notice of intention to determine national policy on HIV/AIDS for learners in public schools in terms of the National Education Policy Act, Notice of 1998. Pretoria: Department of Education.

Department of Education (1998b). Circular letter: The selection of teachers for life skills training. Pretoria: Gauteng Department of Education District Office.

Departement van Nasionale Gesondheid en Bevolkingsontwikkeling (1992). *The First AIDS Kit, the AIDS and lifestyle education programme.* Pretoria: VIGS-eenheid, Departement van Nasionale Gesondheid en Bevolkingsontwikkeling.

Department of Health (1998a). AIDS in the world. Retrieved from the World Wide Web updated in 1998: http://www.health.gov.za/hiv-aids/wdata.htm)

Department of Health (1998b). Guidelines for developing a workplace policy and programme on HIV/AIDS and STDs. Pretoria: Department of Health.



Department of Health (1999). Summary Report: 1998 national HIV sero-prevalence survey of women attending public antenatal clinics in South Africa. Pretoria: Department of Health, Directorate Health Systems Research and Epidemiology.

Department of Health (2000a). Summary report: National HIV Sero-prevalence survey of women attending public antenatal clinics in South Africa, 1999. Pretoria: Department of Health, Directorate Health Systems Research and Epidemiology.

Department of Health (2000b). HIV/AIDS/STD strategic plan for South Africa 2000-2005. Pretoria: Department of Health.



DiClemente, R.J. (1992). Adolescents and AIDS, a generation in jeopardy. Newbury Park: Sage.

Dougherty, A.M. (1995). Consultation: Practice and perspectives in school and community settings (second edition). Pacific Grove: Brooks/Cole.

Drug Advisory Board (1994). Working conference on the prevention of alcohol and other drug abuse amongst the youth in the context of the Reconstruction and Development Programme on 1 and 2 November 1994 at the ABSA Conference Centre, Montana Park, Pretoria. Pretoria: Department of Welfare.

Drugs & Crime Brief (2000). United Nations Office for Drug Control and Crime Prevention to study links between drug use and HIV in South Africa, *Drugs & Crime Brief*, 1(2), 9.

Dryfoos, J.G. (1990). Adolescents at risk: Prevalence and prevention. New York: Oxford University press.

Dryfoos, J.G. (1993). Preventing substance use: Rethinking strategies. *American Journal of Public Health*, 83, 793-795.

Duffy, K.G. & Wong, F.Y. (1996). Community psychology. Boston: Allyn & Bacon.

Durlak, J.A. (1995). School-based prevention programs for children and adolescents. Thousand Oaks: Sage.

Durlak, J.A. (1998). Primary prevention programs for children and adolescents are effective. *Journal of Mental Health*, 7, 463-469.

Durlak, J.A. & Wells, A.M. (1997a). Primary prevention mental health programs for children and adolescents: A meta-analytic review. *American Journal of Community Psychology*, **25(2)**, 115-152.

Durlak, J.A. & Wells, A.M. (1997b). Primary prevention mental health programs: The future is exciting. *American Journal of Community Psychology*, **25(2)**, 233-243.



Durrheim, K. (1999). Quantitative analysis. In M. Terre Blanche & K. Durrheim (Eds.), Research in practice, applied methods for the social sciences (pp. 96-122). Cape Town: University of Cape Town Press.

Ebersohn, L. & Jacobs, L.J. (2000). A theoretical framework for life skills training in educational guidance and counselling. Presentation at the First International Conference on Educational Psychology: Creative Rescue, counselling and assistance for the children in our country. Pretoria: University of South Africa, 14-16 August.

Edwards, R.W., Jumper-Thurman, P., Plested, B.A., Oetting, E.R. & Swanson, L. (2000). Community readiness: Research to practice. *Journal of Community Psychology*, **28**(3), 291-307.

Efran, J. & Lukens, M.D. (1985). The world according to Humberto Maturana. *The Family Therapy Networker*, 9, 72-75.

Elias, M.J. (1987). Establishing enduring prevention programs: Advancing the legacy of Swampscott. *American Journal of Community Psychology*, **15(5)**, 539-553.

Elias, M.J. (1993). Social decisionmaking and life skills. Maryland: Aspen.

Evans, R.I. (1976). Smoking in children: Developing a social psychological strategy of deterrence. *Preventive Medicine*, **5**, 122-127.

Evian, C. (1992). AIDS and the cycle of poverty. AIDS Scan, 4(4), 3.

Evian, C.R., Ijsselmuiden, C.B., Padayachee, G.N. & Hurwitz, H.S. (1990). Qualitative evaluation of an AIDS health education poster. *South African Medical Journal*, **78(3)**, 517-519.

Fairweather, G.W. (1979). Experimental development and dissemination of an alternative to psychiatric hospitalization: Scientific methods for social change. In R. Munoz, L. Snowden & J. Kelly (Eds.), *Social and psychological research in community settings* (pp. 305-342). San Francisco: Jossey-Bass.

Fals-Borda, O. & Rhaman, M.A. (Eds.), (1991). Action and knowledge: breaking the monopoly with participatory action research. New York: Apex Press.

Felner, R.D., Jason, L.A., Moritsugu, J.N. & Faber, S.S. (Eds.). (1983). Preventive psychology: Theory, research and practice. New York: Pergamon.

Fetterman, D.M. (1994). Empowerment evaluation. Evaluation practice, 15(1), 1-15.

Fetterman D., Wandersman, A. & Kaftarian, S. (Eds.). (1996). Empowerment evaluation: Knowledge and tools for self-assessment and accountability. Thousand Oaks: Sage,



Fiedeldey, A.C. (1991). Experiencing nature on hiking trails: A psychological study. Doctoral dissertation. Pretoria: University of Pretoria.

Fiedeldey, A.C. (1995). Qualitative research methods: A systems theoretical application. *Advances in Systems Science and Application*, Inaugural issue, 160-167.

Fiedeldey, A.C., Craffert, L., Fiedeldey-Van Dijk, C., Marais, J.L., Van Staden, F.J. & Willers, V. (1998). *Human values, attitudes and perceptions of the environment: The South African PAGEC study*. Pretoria: Human Sciences Research Council.

Fishbein, M. & Middlestadt, S.E. (1989). Using the theory of reasoned action as a framework for understanding and changing AIDS-related behaviors. In: V.M. Mays, G.W. Albee & S.F. Schneider (Eds.), *Primary prevention of AIDS, psychological approaches: Primary Prevention of Psychopathology Vol. XIII.* (pp. 93-110). Newbury Park: Sage.

Fisher, J.D., Misovich, S.J. & Fisher, W.A. (1992). Impact of perceived social norms on adolescents' AIDS-risk behavior and prevention. In R.J. DiClemente (Ed.), *Adolescents and AIDS, a generation in jeopardy* (pp.117-136). Newbury Park: Sage.

Flisher, A.J. (1998). Guiding aspirations of epidemiological research in adolescent risk behaviour in the Department of Psychiatry, University of Cape Town. Southern African Journal of Child and Adolescent mental health, 10, 140-154.

Flisher, A.J., Roberts, M.M. & Blignaut, R.J. (1992). Youth attending Cape Peninsula day hospitals, sexual behaviour and missed opportunities for contraception counselling. *South African Medical Journal*, **82**, 104-106.

Flisher, A.J., Ziervogel, C.F., Chalton, D.O., Leger, P.H. & Robertson, B.A. (1993a). Risk-taking behaviour of Cape Peninsula high-school students: Part IV Alcohol use. *South African Medical Journal*, 83, 483-485.

Flisher, A.J., Ziervogel, C.F., Chalton, D.O., Leger, P.H. & Robertson, B.A. (1993b). Risk-taking behaviour of Cape Peninsula high-school students: Part VIII Sexual behaviour. *South African Medical Journal*, **83**, 495-497.

Flisher, A.J. & Chalton, D.O. (1995). High-school dropouts in a working-class South African community: selected characteristics and risk-taking behaviour. *Journal of Adolescence*, **18**, 105-121.

Flisher, A.J. & Reddy, P. (1995). Towards health-promoting schools in South Africa. South African Medical Journal, 85(7), 629-630.

Flisher, A.J., Ziervogel, C.F., Chalton, D.O., Leger, P.H. & Robertson, B.A. (1996). Risk-taking behaviour of Cape Peninsula high-school students: Part IX. Evidence for a syndrome of adolescent risk behaviour. *South African Medical Journal*, **86**, 1090-1093.



Floyd, K., Reid, A., Wilkinson, D. & Gilks, C. (2000). The economic impact of the HIV/AIDS epidemic on the health sector in rural South Africa. Paper at the XIII International AIDS Conference, Durban, 9-14 July.

Ford, D.H. (1987). Humans as self-constructing living systems: A developmental perspective on behavior and personality. Hillsdale: Erlbaum.

Ford, D.H. & Lerner, R.M. (1992). Developmental systems theory: An integrative approach. Newbury Park: Sage.

Frankel, S. (Ed). (1992). The community health worker, effective programmes for developing countries. New York: Oxford University Press.

Freire, P. (1990). Pedagogy of the oppressed. Hammondsworth: Penguin.

Fuks, S.I. (1998). Systems theory perspective and community psychology. *Journal of Community Psychology*, **26(3)**, 243-252.

Fullan, M.G. (1991). The new meaning of educational change (second edition). New York: Teachers College Press, Columbia University.

Fullan, M.G. (1992). Successful school improvement, the implementation perspective and beyond. Buckingham: Open University Press.

Gabriel, R.M. (2000). Methodological challenges in evaluating community partnerships and coalitions: Still crazy after all these years. *Journal of Community Psychology*, **28(3)**, 339-352.

Gergen, K.J. (1994). Realities and relationships: Soundings in social construction. Cambridge (Mass): Harvard University Press.

Gillies, P., Tolley, K. & Wolstenholme, J. (1996). Is AIDS a disease of poverty? AIDS Care, 8(3), 351-363.

Goodman, R.M. (2000). Bridging the gap in effective program implementation: From concept to application. *Journal of Community Psychology*, **28(3)**, 309-321.

Greene, J.C. (1994). Qualitative program evaluation. Practice and promise. In N.K. Denzin & Y.S. Lincoln (Eds.), *Handbook of Qualitative Research* (pp. 530-544). Thousand Oaks: Sage.

Green, L.W., Kreuter, M.W., Deeds, S.G. & Partridge, K.B. (1980). Health Education Planning: A diagnostic approach. California: Mayfield.

Greer, G. (1997). Township youth spreading AIDS: A shocking report. Positive Outlook, 4(3), 18-19.



Grossman, F.K. & Quinlan, D. (1972). Mental health consultation to community settings: A case study of a failure to achieve goals. In S.E. Golann & C. Eisdorfer (Eds.), *Handbook of Community Mental Health* (pp. 617-640). New York: Appleton-Century-Crofts.

Guba, E.G. & Lincoln, Y.S. (1981). Effective evaluation. San Francisco: Jossey-Bass.

Guba, E.G. & Lincoln, Y.S. (1989). Fourth generation evaluation. Newbury Park (CA); Sage.

Guba, E.G. & Lincoln, Y.S. (1994). Competing paradigms in qualitative research. In N.K. Denzin & Y.S. Lincoln (Eds.), *Handbook of Qualitative Research* (pp. 105-117). Thousand Oaks: Sage.

Haasbroek, C.P. (1994). 'n Ondersoek na die invloed van die ouer-kind verhouding op die emosionele en outonomie behoeftes van 'n groep adolessente. Ongepubliseerde Magister verhandeling. Pretoria: Universiteit van Pretoria.

Haladyna, T., Olsen, R. & Shaughnessy, J. (1982). Relations of student, teacher and learning environment variables to attitudes towards science. *Science Education*, **66**, 671-687.



Hamburg, B.A. (1990). *Life skills training: Preventive interventions for young adolescents.* Report of the life skills training working group Carnegie Council on Adolescent Development. Washington: Carnegie Corporation.

Hanson, B.G. (1995). General systems theory beginning with wholes. Toronto: Taylor & Francis.

Hattie, J.A., Sharpley, C.F. & Rogers, H.J. (1984). Comparative effectiveness of professional and paraprofessional helpers. *Psychological Bulletin*, 95, 534-541.

Heller, K. (1989). The return to community. American Journal of Community Psychology, 17, 1-15.

Heller, K., Price, R.H., Reinharz, S., Riger, S., Wandersman, A. & D'Aunno, T.A. (1984). *Psychology and community change, challenges of the future (second edition)*. Pacific Grove (CA): Brooks/Cole.

Heystek, J. & Louw, E.M. (1999). Parental participation in school activities - is it sufficient? *South African Journal of Education*, **19(1)**, 21-27.

Hickson, J. & Kriegler, S. (1991). Childshock: The effects of apartheid on the mental health of South African children. *International Journal of the Advancement of Counselling*, 14, 141-154.

Hickson, J. & Mokhobo, D. (1992). Combatting AIDS in Africa: Cultural barriers to effective prevention and treatment. *Journal of Multicultural Counseling and Development*, **20**, 11-22.

Hobfoll, S.E. (1998). Ecology, community and AIDS prevention. *American Journal of Community Psychology*, **26(1)**, 133-144.



Hodgkinson, C.A. & Maree, J.G. (1998). Action research: some guidelines for first-time researchers in education. *Journal of Education and Training*, 19(2), 51-65.

Hollingsworth, S., Noffke, S.E., Walker, M. & Winter, R. (1997). Epilogue: What have we learned from these cases on action research and educational reform? In S. Hollingsworth (Ed.), *International Action Research: A casebook for educational reform* (pp. 312-317). London: The Falmer Press.

Hopson, B. & Scally, M. (1980). Lifeskills teaching programme no. I. Leeds: Lifeskills Associates.

Hopson, B. & Scally, M. (1981). Lifeskills teaching programme no 2. London: McGraw-Hill.

Hopson, B. & Scally, M. (1986). Lifeskills teaching programmes no.3. Leeds: Lifeskills Associates.

House, E.R. (1994). Integrating the qualitative and quantitative. In C.S. Reichardt & S.F. Rallis (Eds.), *The Qualitative-Quantitative Debate: New Perspectives (New directions for program evaluation, No. 61)* (pp. 13-22). San Francisco: Jossey Bass.

Huberman, M. & Miles, M. (1984). Innovation up close. New York: Plenum.

Humphreys, K. & Rappaport, J. (1994). Researching self-help/mutual aid groups and organizations: Many roads, one journey. *Applied and Preventive Psychology*, **3**, 217-231.

Hunter, D.J. & Chen, L.C. (1992). The impact of AIDS and AIDS education, in the context of health problems of the developing world. In: J. Sepulveda, H. Fineberg & J. Mann (Eds.), *AIDS prevention through education: A world view* (pp. 323-342). New York: Oxford University Press.

Institute of Medicine Report (1994). Reducing risks for mental disorders: Summary. Washington, DC: National Academy Press.

Ivey, A.E. (1976). Counseling psychology, the psychoeducator model and the future. *The Counseling Psychologist*, 6, 72-75.

Ivey, A.E. & Authier, J. (1978). Microcounseling, innovations in interviewing, counseling, psychotherapy and psycho-education (second edition). Springfield: Charles C. Thomas.

Jacobs, C.D., Olivier, L. & Gumede, D.M. (1992). Lewensvaardighede en -kundighede. Pretoria: Raad vir Geesteswetenskaplike Navorsing.

Jameson, C.P. & Glover, P.H. (1993). AIDS education in schools - awareness, attitudes and opinions among educators, theology students and health professionals. *South African Medical Journal*, **83(9)**, 675-679.



Jason, L.A. (1991). Participating in social change: A fundamental value for our discipline. *American Journal of Community Psychology*, 19, 1-15.

Jason, L.A. (1998). Tobacco, drug and HIV prevention media interventions. *American Journal of Community Psychology*, **26(2)**, 151-186.

Jeevanantham, L.S. (1999). Towards 2005: proposals for curriculum change. *South African Journal of Education*, 19(1), 49-54.

Johnson, C.A., Pentz, M.A., Weber, M.D., Dwyer, J.H., Baer, N., MacKinnin, D.P., Hansen, W.B. & Flay, B.R. (1990). Relative effectiveness of comprehensive community programming for drug abuse prevention with high-risk and low-risk adolescents. *Journal of Consulting and Clinical Psychology*, 58, 447-456.

Jordaan, J.J. (1988). Kry prioriteite reg vir gehalte onderwys. UNISA Alumnus, 10, 8-10.

Jorgensen, D.L. (1989). Participant observation, a methodology for human studies. California: Sage.

Kaftarian, S.J. & Wandersman, A. (2000). Bridging the gap between research and practice in community-based substance abuse prevention. *Journal of Community Psychology*, **28(3)**, 237-240.

Kagan, S. (1989). Cooperative learning resources for teachers. Riverside: University of California.

Kanjee, A. (1999). Assessment Research. In M. Terre Blanche & K. Durrheim (Eds.), Research in practice, applied methods for the social sciences (pp. 287-306). Cape Town: University of Cape Town Press.

Keeney, B.P. (1983). Aesthetics of change. New York: Guilford Press.

Kelly, J.G. (1966). Ecological constraints on mental health services. American Psychologist, 21, 535-539.

Kelly, J.A., Murphy, D.A., Sikkema, K.J. & Kalichma, S.C. (1993). Psychological interventions to prevent HIV infection are urgently needed: new priorities for behavioural research in the second decade of AIDS. *American Psychologist*, **48**, 1023-1034.

Kerlinger, F.N. & Lee, H.B. (2000). Foundations of behavioral research (fourth edition). Fort Worth: Harcourt College Publishers.

Keys, C.B. & Frank, S. (1987). Community psychology and the study of organizations: A reciprocal relationship. *American Journal of Community Psychology*, **15**, 239-251.

King, J.A., Morris, L.L. & Fitz-Gibbon, C.T. (1987). How to access program implementation. Newbury Park: Sage.



Kinsman, J. (2000). Reflections on a school-based AIDS education programme in rural Masaka, Uganda. *Southern African AIDS Information Dissemination Service Bulletin News*, **8(1)**, 13-15.

Kirby, D. (1992). School-based prevention programs: Design, evaluation and effectiveness. In R.J. DiClemente (Ed.), *Adolescents and AIDS, a generation in jeopardy* (pp. 159-180). Newbury Park: Sage.

Kirby, D., Short, L., Collins, J., Rugg, D., Kolbe, L., Howard, M., Miller, B., Sonenstein, F. & Zabin, L.S. (1994). School-based programs to reduce sexual risk behaviors: A review of effectiveness. *Public Health Reports*, 109, 339-360.

Kirby, D., Korpi, M., Barth, R.P. & Cagampang, H.H. (1997). The impact of postponing sexual involvement curriculum among youths in California. *Family Planning Perspectives*, **29**, 100-108.

Klepp, K.I., Ndeki, S.S., Seha, A.M., Hannan, P., Lyimo, B.A., Msuya, M.H., Irema, M.N. & Schreiner, A. (1994). AIDS education for primary school children in Tanzania: An evaluation study. *AIDS*, **8(8)**, 1157-1162.

Kola, S., Rapholo, G., Schneider, M. & Everatt, D. (1998). *Life skills - learning beyond the classroom*. Evaluation of the Gauteng Life Skills Project. Johannesburg: Community Agency for Social Enquiry.

Krueger, R.A. (1994). Focus groups: practical guide for applied research (second edition). Thousand Oaks: Sage.

Kuhn, L., Steinberg, M. & Mathews, C. (1994). Participation of the school community in AIDS education: an evaluation of a high school programme in South Africa. *AIDS Care*, 6(2), 161-171.

Kushlick, A. & Rapholo, G. (1998). Baseline survey into HIV/AIDS knowledge, attitudes and related life skills. Researched for the National Life Skills Task Team. Braamfontein: Community Agency for Social Enquiry.

Kwazulu-Natal Youth Council (1998). Reclaiming their future! Agenda, 39, 82-86.

Lachenicht, L.G. (1993). A sceptical argument concerning the value of a behavioural solution for AIDS. South African Journal of Psychology, 23(1), 15-20.

Lamptey, P. (2000). *Prevention does work!* Keynote address at the XIII International AIDS Conference, Durban, 9-14 July.

Larson, D. (1984). Giving psychology away: The skills training paradigm. In D. Larson (Ed.), *Teaching psychological skills*. Monterey (CA): Brooks/Cole.

Larson, D.G. & Cook, R.E. (1985). Life-skills training in education. *Journal of group psychotherapy, psychodrama and sociometry*, **38(1)**, 11-22.



Lazarus, S. (1983). From alienation and estrangement to power and community in South African Black education: A community approach. Unpublished Master's thesis. Cape Town: University of Cape Town.

Levine, M. (1998). Prevention and community. American Journal of Community Psychology, 26(2), 189-206.

Levine, M. & Graziano, A.M. (1972). Intervention programs in elementary schools. In S.E. Golann & C. Eisdorfer (Eds.), *Handbook of Community Mental health* (pp. 541-573). New York: Appleton-Century-Crofts.

Levine, M. & Perkins, D.V. (1997). Principles of community psychology, perspectives and applications (second edition). New York: Oxford University Press.

Levine, R.L., Van Sell, M. & Rubin, B. (1992). System dynamics and the analysis of feedback processes in social and behavioral systems. In: R.L. Levine & H.E. Fitzgerald (Eds.), *Analysis of dynamic psychological systems (Vol 1): Basic approaches to general systems, dynamic systems and cybernetics* (pp. 145-261). New York: Plenum Press.

Lewin, K. (1947). Frontiers in group dynamics II. Channels of group life: Social planning and action research. *Human Relations*, **1**, 143-153.

Lewin, K. (1958). Group decision and social change. In E.E. Macoby, T.M. Newcomb & E. Hartley (Eds.), *Readings in Social Psychology* (pp. 330-344). New York: Holt, Rinehart & Winston.

Lindegger, G. (1999). Research methods in clinical research. In M. Terre Blanche & K. Durrheim (Eds.), Research in practice, applied methods for the social sciences (pp. 251-268). Cape Town: University of Cape Town Press.

Lindegger, G. & Wood, G. (1995). The AIDS crisis: review of psychological issues and implementations, with special reference to the South African situation. *South African Journal of Psychology*, **25(1)**, 1-11.

Little, J.W. (1982). Norms of collegiality and experimentation: Workplace conditions of school success. *American Educational Research Journal*, **19**, 325-340.

Lorion, R.P. (Ed.). (1990). Protecting the children: Strategies for optimizing emotional and behavioral development. New York: Haworth Press.

Louis, K. & Miles, M.B. (1990). Improving the urban high school: What works and why. New York: Teachers College Press.

Louw, C.D., Weitsz, G.H. & Radebe, C.V. (1996). Life skills: Family and sexuality education. Pretoria: Kagiso.

Louw, J. (1998). Programme evaluation: a structured assessment. In J. Mouton, J. Muller, P. Franks & T. Sono (Eds.), *Theory and method in South African human sciences research: Advances and innovations* (pp. 255-268). Pretoria: Human Sciences Research Council.



Mabeba, M.Z. & Prinsloo, E. (2000). Perceptions of discipline and ensuing discipline problems in secondary education. South African Journal of Education, 20(1), 34-41.

Macheke, C. & Campbell, C. (1998). Perceptions of HIV/AIDS on a Johannesburg gold mine. *South African Journal of Psychology*, **28(3)**, 146-153.

Maclachlan, M., Namangala, J.J. & Kabambe, S. (1995). Towards AIDS prevention and education at the University of Malawi. *The Central African Journal of Medicine*, 41(6), 174-178.

Macleod, C., Masilela, T.C. & Malomane, E. (1998). Feedback of research results: reflections from a community-based mental health programme. *South African Journal of Psychology*, **28(4)**, 215-221.

MacPhail, C. & Campbell, C. (1999). Evaluating HIV/STD interventions in developing countries: Do current indicators do justice to advances in intervention approaches? *South African Journal of Psychology*, **29(4)**, 149-165.

Makola, D.H. (2000). An exploration into the mental health status of primary school children in Mamelodi. Unpublished Masters dissertation. Pretoria: University of Pretoria.

Mann, P.A. (1978). Community psychology: Concepts and applications. New York: Free Press.

Mannix, D. (1995). Life skills activities for secondary students with special needs. New York: The Center for Applied Research in Education.



Marais, J.L. (1998). Guidance needs of adolescents. South African Journal of Education, 18(3), 144-149.

Marin, B.V., Tschann, J.M., Gomez, C.A. & Gregorich, S. (1998). Self-efficacy to use condoms in unmarried Latino adults. *American Journal of Community Psychology*, 26(1), 53-71.

Marshall, J. (1981). Making sense as a personal process. In: P. Reason & J. Rowan (Eds.), *Human inquiry, a sourcebook of new paradigm research* (pp. 395-399). Chichester: John Wiley.

Masutha, M.R. & Ackermann, C.J. (1999). Secondary school students' perceptions of their teachers. *South African Journal of Education*, 19(3), 243-248.

Mathews, C., Kuhn, L., Metcalf, C.A., Joubert, G. & Cameron, N.A. (1990). Knowledge, attitudes and beliefs about AIDS in township school students in Cape Town. *South African Medical Journal*, 78(3), 511-516.

Mathews, C., Everett, K., Binedell, J. & Steinberg, M. (1995). Learning to listen: Formative research in the development of AIDS education for secondary school students. *Social Sciences Medicine*, 12, 1715-1724.

Maturana, H. & Varela, F. (1980). Autopoiesis and cognition. Dordrecht(Holland): D.Reidel.



Maturana, H. & Varela, F. (1987). The tree of knowledge. Boston: Shambhaia.

Mayekiso, T.V. & Twaise, N. (1993). Assessment of parental involvement in imparting sexual knowledge to adolescents. South African Journal of Psychology, 23(1), 21-23.

McCormick, K. (1989). Reducing the risk: A school leader's guide to AIDS education. Washington: National School Boards Association.

McDaniel, S. & Bielen, P. (1990). Project self-esteem, a parent involvement program for improving self-esteem and preventing drug and alcohol abuse. Rolling Hills Estate (CA): Jalmar Press.

McNiff, J. (1988). Action research: Principles and practice. Hong Kong: MacMillan Education.

Meyer-Weitz, A. & Steyn, M. (1992). AIDS preventive education and life skills training programme for secondary schools: Development and evaluation. Pretoria: Human Sciences Research Council.

Miles, M.B. & Huberman, A.M. (1994). Qualitative data analysis, an expanded sourcebook (second edition). Thousand Oaks: Sage.

Miller, J.G. & Miller, J.L (1992). Cybernetics, general systems theory, and living systems theory. In R.L. Levine & H.E. Fitzgerald (Eds.), *Analysis of dynamic psychological systems (Vol 1): Basic approaches to general systems, dynamic systems and cybernetics* (pp. 9-34). New York: Plenum Press.

Miller, H.G., Turner, C.F. & Moses, L.E. (1991). Methodological issues in AIDS surveys. In S.L. Coyle, R.F. Boruch & C.F. Turner (Eds.), *Evaluating AIDS prevention programs, expanded edition*. Panel on the Evaluation of AIDS interventions of the National Research Council (pp. 207-315). Washington DC: National Academy Press.

Mogotsi, M. (1997). Knowledge and attitudes of school girls with regard to AIDS and sexual practices. *Health Systems Trust Update*, **27**, 20.

Monyooe, A. (1992). Sex education in Lesotho. *Matlhasedi*, 11(1), 80-81.

Moos, R.H. (1973). Conceptualisations of human environments. American Psychologist, 28, 652-665.

Moos, R.H. & Trickett, E.J. (1987). Classroom environment scale manual. Palo Alto (CA): Consulting Psychologists Press.

Morgan, D.L. (1988). Focus groups as qualitative research. Newbury Park: Sage.

Mouton, J. & Muller, J. (1998). Tracking trends in theory and method: Past and future. In J. Mouton, J. Muller, P. Franks & T. Sono (Eds.), *Theory and method in South African human sciences research: Advances and innovations* (pp. 1-18). Pretoria: Human Sciences Research Council.



Mrazek, P.J. & Haggerty, R.J. (Eds.). (1994). Reducing risks for mental disorders: Frontiers for preventive intervention. Washington DC: National Academy Press.

Murrell, S.A. (1973). Community psychology and social systems, a conceptual framework and intervention guide. New York: Behavioral Publications.

Mwamwenda, T. (1995). Educational psychology, an African perspective (second edition). Durban: Butterworths.

National Education Policy Investigation (NEPI). (1992). Support Services, Report of the NEPI Support Services Research Group. A project of the National Education Co-ordinating Committee. Cape Town: Oxford University Press.

National Education Policy Investigation (NEPI) (1993). *The Framework Report and final summaries*. A project of the National Education Co-ordinating Committee. Cape Town: Oxford University Press.

National Research Foundation (2000). National Research Foundation databasis of research in South Africa retrieved from the World Wide Web: http: www.nrf.ac.za/nexus.

Nelson-Jones, R. (1993). Lifeskills helping, helping others through a systematic people-centered approach. Pacific Grove: Brook/Cole.

Neuman, L. (1997). Social research methods, qualitative and quantitative approaches. Boston: Allyn & Bacon.

Newton, F.B. & Caple, R.B. (1985). Once the world was flat: Introduction and overview. *Journal of Counseling and Development*, 64, 163-164.

Niehaus, L. & Myburgh, C.P.H. (1999). Predictors of strategies African school principals use to cope with daily demands. South African Journal of Education, 19(1), 9-21.

Noffke, S.E. (1997). Themes and tensions in US action research: Towards historical analysis. In S. Hollingsworth (Ed.), *International Action Research: A casebook for educational reform* (pp. 2-16). London: The Falmer Press.

O'Connor, W.A. & Lubin, B. (Eds.). (1984). Ecological approaches to clinical and community psychology. New York: Wiley.

O'Donnell, J., Hawkins, J.D., Catalano, R.F., Abbott, R.D. & Day, L.E. (1995). Preventing school failure, drug abuse, and delinquency among low-income children: Effects of a long-term prevention project in elementary schools. *American Journal of Orthopsychiatry*, **65**, 87-100.

O'Grady, M. (2000). *Priorities in AIDS prevention and research*. Presentation at the Third International HIV Prevention Works Symposium, Durban, 8-9 July.



Oakley, A., Fullerton, D. & Holland, J. (1995). Behavioural interventions for HIV/AIDS prevention. *AIDS*, 9(5), 479-486.

Olivier, M.A.J., Greyling, S. & Venter, D.J.L. (1997). Life skills in a changing society, with special reference to the adolescent. *South African Journal of Education*, 17(1), 24-28.



Olivier, M.A.J., Goliath, C.G. & Venter, D.J.L. (1998). Adolessente se persepsies van VIGS-opvoeding en die verband tussen hulle seksuele gedrag en psigososiale faktore. Suid-Afrikaanse Tydskrif vir Opvoedkunde, 18(2), 112-117.

Orford, J. (1992). Community psychology: Theory and practice. New York: John Wiley & Sons.

Ozer, E.J., Weinstein, R.S., Maslach, C. & Siegel, D. (1997). Adolescent AIDS prevention in context: The impact of peer educator qualities and classroom environments on intervention efficacy. *American Journal of Community Psychology*, **25(3)**, 289-323.

Parker, W., Dalrymple, L. & Durden, E. (1998). Communicating beyond AIDS awareness, a manual for South Africa. Commissioned by the HIV/AIDS and STD Directorate of the Department of Health as part of the 1997/98 Beyond Awareness campaign. Pretoria: Department of Health.

Parry, C.D.H. (1998). Prevalence rates of alcohol, tobacco and other drug use among Cape Town students in grades 8 and 11. In: The South African Community Epidemiology Network on Drug abuse. *Monitoring alcohol and drug abuse trends, proceedings of the report back meeting,* 15 October, Pretoria (pp. 60-65). Bellville: Medical Research Council.

Patton, M.Q. (1997). Utilization-focused evaluation, the new century text (third edition). Thousand Oaks: Sage.

Pentz, M.A. (1995). Prevention research in multiethnic communities, developing community support and collaboration and adapting research methods. In G.J. Botvin, S. Schinke & M.A. Orlandi (Eds.), *Drug abuse prevention with multiethnic youth* (pp. 193-214). Thousand Oaks: Sage.

Pentz, M.A. (2000). Institutionalizing community-based prevention through policy change. *Journal of Community Psychology*, **28(3)**, 257-270.

Pentz, M.A., Dwyer, J.H., Mac Kinnin, D.P., Flay, B.R., Hansen, W.B., Wang, E.Y.I. & Johnson, A. (1989). A multi-community trial for primary prevention of adolescent drug abuse: Effects on drug use prevalence. *Journal of American Medical Association*, **261(22)**, 3259-3266.

Perkel, A.K., Strebel, A. & Joubert, G. (1991). The psychology of AIDS transmission: issues for intervention. *South African Journal of Psychology*, **21(3)**, 148-152.



Perold, J. J. (2000). Paradox and pedagogy: The double bind in South African schools. Unpublished Master's dissertation. Pretoria: University of Pretoria.

Pickworth, G.E. (1989). Life skills training and career development from a career guidance perspective. Unpublished Master's Dissertation. Pretoria: University of Pretoria.

Posavac, E.J. & Carey, R.G. (1989). Program evaluation. Englewood Cliffs: Prentice-Hall.

Potter, C.S. (1996). Four white men and a dog: The implications of the ANC's Draft Policy Framework for Education and Training for the training of evaluators in South Africa. *Journal of Educational Evaluation*, **4**, 23-38.

Potter, C. (1999). Programme evaluation. In M. Terre Blance & K. Durrheim (Eds.), Research in practice, applied methods for the social sciences (pp. 209-226). Cape Town: University of Cape Town Press.

Potter, C. & Kruger, J. (2001). Social programme evaluation. In M. Seedat, N. Duncan & S. Lazarus (Eds.), *Theory, method and practice in Community Psychology, South African and other perspective.* (pp. 183-205). Cape Town: Oxford University Press.

Powell, M.F. (1985). A program of life skills training through interdisciplinary group processes. *Journal of group psychotherapy, psychodrama and sociometry*, **38(1)**, 23-34.

Pretorius, H.W., Roos, J.L. & Visser, M.J. (1995). Part II: A proposed strategy for changing high-risk sexual behaviour among students at tertiary institutions – results and recommendations of a qualitative investigation to develop a preventive programme. CHASA Journal of Comprehensive Health, 6(2), 86-89.

Pretorius, J.W.M. (1988). Opvoeding, samelewing, jeug: 'n Sosiopedagogiese leerboek. Pretoria: J.L. van Schaik.

Pretorius-Heuchert, J.W., Ahmed, R. & Seedat, M. (2001). Community psychology: past, present and future. In M. Seedat, N Duncan & S. Lazarus (Eds.). *Theory, method and practice in Community Psychology, South African and other perspectives* (pp.13-32). Cape Town: Oxford Press.

Price, R.H., Cowen, E.L., Lorion, R.P. & Ramos-McKay, J. (Eds.). (1988). Fourteen ounces of prevention: A casebook for practitioners. Washington DC: American Psychological Association.

Prigogine, I. & Stengers, I. (1984). Order out of chaos. New York: Bantam.

Prilleltensky, I. & Nelson, G. (1997). Community Psychology: Reclaiming social justice. In: D. Fox & I. Prilleltensky (Eds.), *Critical Psychology: An introduction* (pp. 166-184). London: Sage.

Quest International. (1992). Skills for adolescence (third edition). Granville, Ohio.



Raijmakers, L.R. & Scholtz, P.E. (1997). The relevance of a needs analysis of life-skills in tertiary students in the current South African milieu. *Journal of Industrial Psychology*, **23(1)**, 21-25.

Rapholo, G., Mulaudzi, J., Monson, J-A., Kola, S. & Segel, K. (1999). Evaluating the life skills and HIV/AIDS programme, four provincial case studies. Research done for the National Life skills task team. Braamfontein: Community Agency for Social Enquiry.

Rappaport, J. (1981). In praise of paradox: A social policy of empowerment over prevention. *American Journal of Community Psychology*, 9, 1-25.

Rappaport, J. (1987). Terms of empowerment/exemplars of prevention: Toward a theory for community psychology. *American Journal of Community Psychology*, **15**, 121-148.

Rappaport, J. (1990). Research methods and the empowerment social agenda. In: P. Tolan, C. Keys, F. Chertok & L. Jason (Eds.), Researching Community Psychology, issues of theory and methods (pp. 51-63). Washington DC: American Psychological Association.

Ratsaka, M.H. & Hirschowitz, R. (1993). Knowledge, attitudes, beliefs and general sexual behaviour patterns/practices amongst inhabitants of high density informal settlements with regard to sexuality and AIDS related issues in Alexandra township. *AIDS Research Feedback session*. Report of the Department of National Health and Population Development, Pretoria.

Ratsaka, M.H., Hirschowitz, R., Potgieter, M., Shongwe, T. & Scheepers, E. (1996). Evaluation of a comic "Love and AIDS" as an AIDS education medium. *CHASA Journal of Comprehensive Health*, **7(1)**, 16-22.

Reason, P. & Rowan, J. (1981). Issues of validity in new paradigm research. In: P. Reason & J. Rowan (Eds.), Human inquiry, a sourcebook of new paradigm research (pp. 239-250). Chichester: John Wiley.

Reddy, P., Everett, K. & Steinberg, M. (1992). Appraisal of the AIDS and Lifestyle Education of the Department of National Health and Population Development. Cape Town: National AIDS Programme, Medical Research Council.

Reekie, J. (1997). An evaluation of the efficacy of an AIDS prevention play for high-school students. Unpublished Master's Dissertation. Johannesburg: University of the Witwatersrand.

Ring-Kurtz, S.E., Sonnichsen, S. & Hoover-Dempsey, K.V. (1995). School-based mental health services for children. In: L. Bickman & D.J. Rog (Eds.), *Children's mental health services, research, policy and evaluation*. Thousand Oaks: Sage.

Robertson, B.A. & Berger, S. (1994). Child psychopathology in South Africa. In A. Dawes & D. Donald (Eds.), Childhood and Adversity: Psychological Perspective from South African Research. Cape Town: David Philip.

Robson, S. & Foster, A. (1989). Qualitative research in action. London: Edward Arnold.



Rocha-Silva, L., de Miranda, S. & Erasmus, R. (1995). *Alcohol/drug use and related matters: Young black South Africans (10-21years)*. Pretoria: Human Sciences Research Council.

Rosenberg, M.L., Tolsma, D.D., Kolbe, L.J., Kroger, F., Cynamon, M.L. & Bowen, G.S. (1992). The role of behavioral sciences and health education in HIV Prevention: Experience at the US Center for disease control. In J. Sepulveda, H. Fineberg & J. Mann (Eds.), *AIDS prevention through education: A world view* (pp. 175-198). New York: Oxford University Press.

Rosenholtz, S. (1989). Teachers' workplace: The social organization of schools. New York: Longman.

Rosenstock, I.M. (1990). The health belief model: Explaining health behaviour through expectations. In K. Glanz, F.M. Lewis & B.K. Rimer (Eds.), *Health behaviour and health education* (pp. 39-59). San Francisco: Jossey Bass.

Rossi, P.H. & Freeman, H.E. (1985). Evaluation: A systematic approach (third edition). Beverly Hills (CA): Sage.

Rossman, G.B. & Wilson, B.L. (1991). Numbers and words revisited: Being shamelessly eclectic. *Evaluation Review*, **9(5)**, 627-643.

Salisbury, D.F. (1996). Five technologies for educational change. Englewood Cliffs (NJ): Educational Technology Publications.

Sanford, N. (1972). Is the concept of prevention necessary or useful? In S.E. Golann & C. Eisdorfer (Eds.), *Handbook of Community Mental health* (pp. 461-471). New York: Appleton-Century-Crofts.

Sarason, S.B. (1974). The psychological sense of community: Prospects for a community psychology. California: Jossey Bass.

Sarason, S.B. (1991). The predictable failure of educational reform, can we change course before it's too late? San Francisco: Jossey-Bass.

Sarason, S.B. (1996). Revisiting "The culture of the school and the problem of change." New York: Teachers College Press, Columbia University.

Sarason, S.B. (1997). The public schools: America's achilles heel. *American Journal of Community Psychology*, **25(6)**, 771-785.

SAS Institute (1999). SAS Procedures guide, Version 8. Cary (NC): SAS Institute.

Schapink, D., Hema, J. & Mujaya, B. (1997). Youth and HIV/AIDS programmes. In J. Ngiweshemi, T. Boerma, J. Bennett & D. Schapink (Eds.), *HIV prevention and AIDS care in Africa, a district level approach* (pp. 163-184). Amsterdam: Royal Tropical Institute.



Scheirer, M.A. (1990). The life cycle of an innovation: Adoption versus discontinuation of the fluoride mouth rinse program in schools. *Journal of Health and Social Behavior*, **31**, 203-215.

Schoeman, W.J. (1988). Psycho-education: A model for parent training. In: D. Tamir (Ed.), Stimulation and intervention in infant development (pp. 95-110). London: Freund.

Schmuck, R.A. (1982). Organisation development in the schools. In C. Reynolds & T. Gutkin (Eds.), *The Handbook of School Psychology* (pp. 829-857). New York: John Wiley.

Scott, M. (1999). The whole school, multi-disciplinary approach to child abuse management in schools - a model for intervention. Paper delivered at the Children 2000 Seminar presented by Child Welfare, Witwatersrand Technikon, Johannesburg.

Sells, S.P., Smith, T.E. & Sprenkle, D.H. (1995). Integrating qualitative and quantitative research methods: A research model. *Family Process*, **34(2)**, 199-218.

Sepulveda, J., Fineberg, H. & Mann, J. (1992). AIDS prevention through education: A world view. New York: Oxford University Press.

Shadish, W.R., Cook, T.D. & Leviton, L.C. (1991). Foundations of program evaluation: Theories of practice. Newbury Park: Sage.

Shaugnessy, J.J. & Zechmeister, E.B. (1997). Research Methods in Psychology (third edition). New York: Mc Graw-Hill.

Sherriffs, P. (1997). A time for review - HIV in a democratic South Africa. Positive Outlook, 4(3), 10-12.

Shiel, P.J. (1999). *Predictor variables of adolescent risk-taking behaviour*. Unpublished Masters Dissertation. Pretoria: University of Pretoria.

Siegel, S. (1956). Nonparametric statistics for the behavioral sciences. Tokyo: Kogakusha Company.

Singer, M. (1991). Confronting the AIDS epidemic among IV drug users: does ethnic culture matter? *AIDS Education Prevention*, **3**, 258.

Skinner, D., Metcalf, C.A., Seager, J.R., de Swardt, J.S. & Laubscher, J.A. (1991). An evaluation of an education programme on HIV infection using puppetry and street theatre. *AIDS Care*, **3**(3), 317-329.

Slabbert, F.vZ., Malan, C., Marais, H., Olivier, J. & Riordan, R. (1994). *Youth in the new South Africa, towards policy formulation*. Main report of the co-operative research programme: South African Youth. Pretoria: Human Sciences Research Council.



Slutkin, G. (1992). What has been learned in HIV prevention programmes. Presentation at the VIII International Conference on AIDS, Amsterdam, 19-25 July.

Smith, D.P.J. & Pacheco, R. (1994). *Die herstel van 'n leerkultuur*. Referaat gelewer by die EASA Kongres. Johannesburg: Randse Afrikaanse Universiteit.

Smith, M.B. & Hobbs, N. (1970). The community and the community mental health center. In P. Cook (Ed.) Community psychology and community mental health. California: Holden-Day.

Smith, W.A. & Debus, M. (1992). The role of qualitative research in AIDS prevention. In: J. Sepulveda, H. Fineberg & J. Mann (Eds.), AIDS prevention through education: A world view (pp. 57-74). New York: Oxford University Press.

Social Surveys (1999). Evaluation of the implementation of the life skills programme. Evaluation done for the Gauteng Education Department. Johannesburg: Social Surveys.

Spivack, G. & Shure, M.B. (1974). Social adjustment of young children. San Francisco: Jossey-Bass.

St Lawrence, J., Hood, H., Brasfield, T. & Kelly, J. (1989). Differences in gay men's AIDS risk knowledge and behaviour patterns in high and low AIDS prevalence cities. *Public Health Reports*, 104, 391-395.

St Lawrence, J.S., Eldridge, G.D., Reitman, D., Little, C.E., Shelby, M.C. & Brasfield, T.L. (1998). Factors influencing condom use among African American women: Implications for risk-reduction interventions. *American Journal of Community Psychology*, 26(1), 7-28.

Staatskoerant (1998). National Education Policy Act 1996 No27 van 1996, Vol 402, No. 19603 (11/12/1998).

Standing, H. (1992). AIDS: conceptual and methodological issues in researching sexual behaviour in Sub-Saharan Africa. *Social Sciences and Medicine*, **34**, 475.

Statistics South Africa (1998). The people of South Africa. Population census, 1996. Age tables for South Africa and its provinces. Pretoria: Statistics South Africa.

Steyn, A.G.W. (1998). Learner growth in the South African school system. South African Journal of Education, 18(3), 182-193.

Steyn, A.G.W. (1999). The elimination of inequalities in the provision of school education in South Africa. South African Journal of Education, 19(1), 66-73.

Steyn, G.M. (1998). Teacher empowerment and the leadership role of principals. *South African Journal of Education*, **18(3)**, 131-138.



Steyn, G.M. & Van Wyk, J.N. (1999). Job satisfaction: perceptions of principals and teachers in urban black schools in South African Journal of Education, 19(1), 37-44.

Stiehm, E.R. & Wara, W.A. (1991). Immunology of HIV. Baltimore: Williams & Wilkens.

Stolz, S.B. (1981). Adoption of innovations from applied behavioral research: Does anybody care? *Journal of applied behavior analysis*, **14(4)**, 491-505.

Straus, A. & Corbin, J. (1990). Basics of qualitative research: Grounded theory, procedures and techniques. Newbury Park: Sage.

Swanepoel, H. (1992). Community development, putting plans into action. Pretoria: Juta.

Swart, K. (Ed). (1998). *Life skills and HIV/AIDS Education Programme*. Project report of the joint venture of the South African Departments of Health and Education. Pretoria: Department of Education.

Tajfel, H. (1981). Human groups and social categories. Cambridge: University Press.

Tawil, O., Verster, A. & O'Reilly, K.R. (1995). Enabling approaches for HIV/AIDS prevention: can we modify the environment and minimize the risk? *AIDS*, 9(12), 1299-1306.

Terre Blanche, M. & Durrheim, K. (1999). Histories of the present: social science research in context. In M. Terre Blanche & K. Durrheim (Eds.), *Research in practice, applied methods for the social sciences* (pp. 1-16). Cape Town: University of Cape Town Press.

Terre Blanche, M. & Kelly, K. (1999). Interpretive methods. In M. Terre Blanche & K. Durrheim (Eds.), *Research in practice, applied methods for the social sciences* (pp. 123-146). Cape Town: University of Cape Town Press.

Tolan, P., Keys, C., Chertok, F. &. Jason, L. (Eds.). (1990). Researching Community Psychology, issues of theory and methods. Washington DC: American Psychological Association.

Toro, P., Trickett, E.J., Wall, D.P. & Salem, D.A. (1991). Homelessness in the United States: An ecological perspective. *American Psychologist*, **46**, 1208-1218.

Tredoux, C. & Pretorius, T. (1999). Reducing and understanding complexity: multivariate data analysis. In M. Terre Blanche & K. Durrheim (Eds.), *Research in practice, applied methods for the social sciences* (pp. 355-378). Cape Town: University of Cape Town Press.

Trickett, E.J. (1978). Toward as social-ecological conception of adolescent socialization: Normative data on contrasting types of public school classrooms. *Child Development*, **49**, 408-414.



Trickett, E.J. (1984). Toward a distinctive community psychology: An ecological metaphor for the conduct of community research and the nature of training. *American Journal of Community Psychology*, **12**, 261-279.

Trickett, E.J. (1996). A future for community psychology: The contexts of diversity and the diversity of contexts. *American Journal of Community Psychology*, **24(2)**, 209-234.

Trickett, E.J. (1997). Ecology and primary prevention: Reflections on a meta-analysis. *American Journal of Community Psychology*, **25**(2), 197-205.

Trickett, E.J., Kelly, J.G. & Todd, D.M. (1972). The social environment of the high school: Guidelines for individual change and organizational redevelopment. In S.E. Golann & C. Eisdorfer (Eds.), *Handbook of Community Mental Health* (pp. 331-406). New York: Appleton-Century-Crofts.

Trickett, E.J. & Moos, R.H. (1973). Social environment of junior high and high school classrooms. *Journal of Educational Psychology*, **65(1)**, 93-102.

Trickett, E.J. & Moos, R.H. (1974). Personal correlates of contrasting environments: Student satisfaction in high school classrooms. *American Journal of Community Psychology*, **2(1)**, 1-12.

Trickett, E.J., Kelly, J.G. & Vincent, T.A. (1985). The spirit of ecological inquiry in community research. In E.C. Susskind & D.C. Klein (Eds.), *Community research, methods, paradigms, and applications* (pp. 283 - 333). New York: Praeger Publishers.

Turner, C.F. (1984). Why do surveys disagree? Some preliminary hypotheses and some disagreeable examples. In C.F. Turner & E. Martin (Eds.), *Surveying subjective phenomena Volume 2*. New York: Russell Sage.

UNICEF (1990). The World Summit for children. Oxfordshire: UNICEF.

Van der Merwe, A. (1996). Life skills education: Empowering pupils for the future. In P. Engelbrecht, S. Kriegler & M. Booysen (Eds.), *Perspectives on learning difficulties, international concerns and South African realities* (pp. 283-311). Pretoria: J.L. van Schaik.

Van der Merwe, A., Lombard, S. & Vermaak, A. (1991). Skills for adolescence: An evaluation. Pretoria: Human Sciences Research Council.

Van Dyk, A.C. (1991). Voorkoming van VIGS: psigo-sosiale voorspellers van houdings, gedrag en gedragsverandering. Doktorale proefskrif. Pretoria: Universiteit van Suid-Afrika.

Van Rooyen, C.A.J. & Bennett, T.R. (1995). Entry into communities: An exploratory review. *Social work practice*, **2**, 17-22.

Van Vlaenderen, H. (1993). Psychological research in the process of social change: A contribution to community



development. Psychology and developing societies, 5(1), 95-110.

Van Vuuren, D. & Maree, A. (1999). Survey methods in market and media research. In M. Terre Blanche & K. Durrheim (Eds.), Research in practice, applied methods for the social sciences (pp. 269-286). Cape Town: University of Cape Town Press.

Vergnani, T., Flisher, A.J., Lazarus, S., Reddy, P. & James, S. (1998). Health promoting schools in South Africa: Needs and prospects. *Southern African Journal of Child and Adolescent Mental Health*, **10(1)**, 44-58.

Vermaak, A. (1995). Onderrig in lewensvaardighede – 'n onmisbare deel van volwasse basiese onderwys. *Fokus*, **3(1)**, 22-24.

Visser, M. (1990). *Die geestesgesondheid van die laerskoolkind.* RGN-verslag ED-4. Pretoria: Raad vir Geesteswetenskaplike Navorsing.

Visser, M.J. (1995). The need for AIDS education in schools: An analysis of knowledge, attitude and behavioural intentions of students. *South African Journal of Education*, **15(3)**, 130-138.

Visser, M. (1996). Evaluation of the First AIDS Kit, the AIDS and lifestyle education programme for teenagers. *South African Journal of Psychology*, **26(2)**, 103-113.

Visser, M.J., Korf, L. & Roos, J.L. (1995). AIDS prevention on the campus. South African Journal of Higher Education, 9(2), 165-174.

Visser, M. & Moleko, A-G. (1999). High-risk behaviour of primary school learners. *Urban Heatlh and Development Bulletin*, **2(1)**.

Vorster, P.J. & Sutcliffe, C.M. (2000). The role of teachers in the identity formation of adolescents restrained in their becoming. *South African Journal of Education*, **20(1)**, 10-15.

Wadsworth, Y. (1997). Everyday evaluation on the run (second edition). St Leonards (Australia): Allen & Unwin.

Walker, M. (1997). Transgressing boundaries: Everyday/Academic discourses. In S. Hollingsworth (Ed.), *International Action Research: A casebook for educational reform* (pp. 136-146). London: The Falmer Press.

Walker, M. (1998). Action research and participatory research in South Africa. In J. Mouton, J. Muller, P. Franks & T. Sono (Eds.), *Theory and method in South African human sciences research: Advances and innovations* (pp. 239-253). Pretoria: Human Sciences Research Council.

Weissberg, R.P., Caplan, M.Z. & Bennetto, L. (1988). The Yale-New Haven social problem-solving (SPS) program for young adolescents. New Haven (CT): Yale University.



Weissberg, R.P., Caplan, M. & Harwood, R.L. (1991). Promoting competent young people in competence-enhancing environments: A system-based perspective on primary prevention. *Journal of Consulting and Clinical Psychology*, **59(6)**, 830-841.

Weissberg, R.P. & Elias, M.J. (1993). Enhancing young children's social competence and health behavior: An important challenge for educators, scientists, policy makers and funders. *Applied and Preventive Psychology*, 2, 179-190.

Weissberg, R.P. & Greenberg, M.T. (1998). School and community competence-enhancement and prevention programs. In: W. Damon, I.E. Siegel & K.A. Renninger (Eds.), *Handbook of Child Psychology (fifth edition)*, *Vol 4: Child psychology in practice* (pp. 877-954). New York: John Wiley.

Whiteside, A. (1991). AIDS in Southern Africa. Johannesburg: Development Bank of Southern Africa.

Wiener, N. (1948). Cybernetics. MIT press.

Wingood, G.M. & DiClemente, R.J. (1998). Relationship characteristics and gender-related factors associated with noncondom use among young adult African American women. *American Journal of Community Psychology*, 26(1), 29-51.

Wishart, J. & Hellberg-Phillips, A. (1998). HIV/AIDS and NGO's – at least we can stop doing nothing! *OD Debate*, **December**, 14-16.

World Health Organization (1989). Strengthening the performance of community health workers in primary health care. (Technical Report Series 780). Geneva: World Health Organization.

World Health Organization (1990a). The introduction of a mental health component into primary health care. Geneva: World Health Organization.

World Health Organization (1990b). Research package: Knowledge, attitudes, beliefs and practices on AIDS, Phase 1: The Questionnaire. The Global programme on AIDS, Social and Behavioural Research Unit. Geneva: WHO.

World Health Organization (1992). School health education to prevent AIDS and sexually transmitted diseases. WHO AIDS Series 10. Geneva: World Health Organization.

World Health Organization (1993a). Life skills education for children and adolescents in schools. Geneva: World Health Organization.

World Health Organization/Global programme on AIDS (1993b). School health education to prevent AIDS and STD: A resource package for curriculum planners. Geneva: WHO/GPA.

World Health Organization (1999). Preventing HIV/AIDS/STI and related discrimination: An important responsibility



of health-promoting schools. WHO Information Series on School Health. Geneva: World Health Organization.

Wright J.C.(1990). Family systems theory and adolescent substance abuse: A proposal for expanding the role of the school. *Journal of Adolescent Chemical Dependency*, **1(2)**, 57-76.

Zax, M. (1980). History and background of the community mental health movement. In M.S. Gibbs, J.R. Lachenmeyer & J. Sigal. (Eds.), *Community psychology, theoretical and empirical approaches* (pp. 3-28). New York: Gardner Press.



BYLAE A Vraelys



This is a questionnaire about you, how you feel and what you do. Please answer all the questions as honestly as you can.

The information will not be shared with anyone in your school.

Please use a pencil and please mark (\checkmark) the answers that apply the best to you or fill in where requested to do so.

V1		1-3
V2	1	4
V3		5
V4		6

, NUMBER	_				
2. Are you a MALE or a FEMALE?	MALE	FEMAL	.E V5		
3. How old are you?	***************************************	years	V6		
4. In what grade are you?	Grade		V7		
5. What is the language you most often speak at home?			V8		
6. How many people, including yourself, are staying in your house?		V9			
7. Are you most of the time a HAPPY or an UNHAPPY person?	НАРРУ	UNHAPI	V10		
8. Do you easily make friends?	Yes, often	Sometimes	No, S eldom	V11	
9. Do your classmates like you the way you are?	Often	Sometimes	Seldom	V12	
10. Do you feel lonely?	Often	Sometimes	Seldom	V13	
11. Do you feel nobody ever listens to you?	Often	Sometimes	Seldom	V14	And Louisian
12. Do you feel that nobody understands you?	Often	Sometimes	Seldom	V15	
13. Do your friends tease you?	Often	Sometimes	Seldom	V16	
14. Do you like yourself the way you are?	Often	Sometimes	Seldom	V17	
15. Are you ashamed of your body?	Often	Sometimes	Seldom	V18	
16. Are other kids mean to you?	Often	Sometimes	Seldom	V19	
17. Do you feel that people want to hurt you?	Often	Sometimes	Seldom	V20	
18. Do you think your parents/teachers expect too much of you?	Often	Sometimes	Seldom	V21	
19. Do you feel that nobody loves you?	Often	Sometimes	Seldom	V22	
20. Are you very afraid of: strange people?	Often	Sometimes	Seldom	V23	
Criminals?	Often	Sometimes	Seldom	V24	
Police?	Often	Sometimes	Seldom	V25	
That your parents/caretakers may die?	Often	Sometimes	Seldom	∨26	
Without any reason?	Often	Sometimes	Seldom	V27	
21. Does life seem without purpose?	Often	Sometimes	Seldom	V28	
22. Do you have difficulty sleeping at night?	Often	Sometimes	Seldom	V29	
23. Do you have nightmares more than twice a week?	Often	Sometimes	Seldom	V30	
24. Do you bite your nails?	Often	Sometimes	Seldom	V31	
25. Do you feel tired and not in the mood to do anything?	Often	Sometimes	Seldom	V32	
26. Are your hands wet and sweaty?	Often	Sometimes	Seldom	V33	
27. Do you have many pains all over your body?	Often	Sometimes	Seldom	V34	
28. Do you worry about many things?	Often	Sometimes	Seldom	V35	\neg

	UNIVERSITY OF					,		_
29. Do you forget what you have learnt when writing a test?	ONIDESTIAL T		ften	Sometimes	Seldom	V36		41
30. Do you feel like not eating?		0	ften	Sometimes	Seldom	V37		42
31. Do you feel that you cannot concentrate in class?		0	ften	Sometimes	Seldom	V38		43
32. Do you find it difficult to talk to a teacher/parent about things that	t bother you?	0	ften	Sometimes	Seldom	V39		44
33. Do you feel sad?		0	ften	Sometimes	Seldam	V40		45
34. Would you like to change many things about yourself to like yours	elf more?	0	ften	Sometimes	Seldom	V41		48
35. Do you wish that you were rather dead?		0	ften	Sometimes	Seldom	V42		47
36. Do you think of ways to kill yourself?		0	ften	Sometimes	Seldom	V43		48
37. Do you think of running away from home for good?		0	ften	Sometimes	Seldom	V44		49
38. Do you sometimes get so cross that you want to kill someone?		0	ften	Sometimes	Seldom	V45		50
39. Do you cry easily?		0	ften	Sometimes	Seldom	V46		51
40. Have you ever been raped or sexually abused?		Y	es es	No		V47	ļ ļ	52
41. Have you ever been punished so much that the bruises stayed for	days?	Y	'es	No		V48		53
Please indicate how much you AGREE or DISAGR following statements	EE with the							
42. In most ways my life is close to my ideal	Strongly agree	Agree	In between	Disagree	Strongly disagree	V49		54
43. The conditions of my life are excellent	Strongly agree	Agree	in between	Disagree	Strongly disagree	V50		55
44. I am satisfied with my life	Strongly agree	Agree	ln between	Disagree	Strongly disagree	V51		56
45. So far, I got the important things I want in life	Strongly agree	Agree	In between	Disagree	Strongly disagree	V52		57
46. If I could live my life over, I would change almost nothing	Strongly agree	Agree	ln between	Disagree	Strongly disagree	V53		58

Information about substance use					
47. How many of your friends drink alcohol?	None	Some	Most	V54	
48. Is it acceptable behaviour for someone your age to drink alcohol?	Yes	Sometimes	No	V55	
49. Did you drink alcohol during the past 30 days – more than just a sip?	Yes	Sometimes	No-	V56	
50. Did you drink five or more drinks with alcohol on at least one occasion during the past 30 days?	Yes	Sometimes	No	V57	
51. How many of your friends use drugs such as dagga (zol), cocaine, crack, mandrax (white pipe), LSD?	None	Some	Most	V58	
52. Have γου used drugs such as dagga (zol), cocaine, crack, mandrax (white pipe), LSD during the past 30 days?	Yes	Sometimes	No	V59	****
53. Have you taken pain relievers or cough medicine or other medicines for the purpose to get high, in the past 30 days?	Yes	Sometimes	No	V60	
54. Do you think you will drink alcohol during the next 12 months to get high?		<u> </u>			
Yes, I usually do so	1			V61	
Yes, I may start to do so	2			·	-
No, I will not	3				
55. Do you think you will use drugs such as dagga (zol), cocaine, crack, mandrax (white pipe), LSD during the next 12 months to get high?	,	1			
Yes, I usually do so	1	1		V62	
Yes, I may start to do so	2			1	
No, I will not	3	The state of the s			

UNIVERSI	TEIT VAN PRETORIA				
56. If your parents or the adults you stay with find out that you were arrnking alcor smoking dagga do you think you would get into trouble at home?	THI YA PRETORIA Ohol Yes	Sometimes	No		/63
57. Do any of the adults you stay with have a drinking or drug problem?	None	Some	Most		/64
58. If you have a personal problem is there someone you can talk to?	Yes	Sometimes	No		/65
			V66		
			V67	2	
			V68		
			V69		
Information about HIV/AIDS					
59. Have you ever been taught about HIV/AIDS at your school;		······································			
By health workers	Yes	No	Don't know?	V70	
By teachers talking informally	Yes	No	7	V71	
In Life skills class in school	Yes	No	?	V72	
60. Do you know someone with HIV/AIDS?	Yes	No	7	V73	
Which of the following statements are true or false?					
31. A person can have HIV for many years without becoming ill of AIDS	True	False	Don't know?	V74	\$15000 A 100000
52. HIV/AIDS can be spreed by mosquitoes and other insects	True	False	?	V75	
33. Women can pass HIV on to their bables during pregnancy	True	False	?	V76	+
34. A person can get HIV/AIDS by having sex with a person with HIV	True	False	7	V77	
55. A person will know immediately when he/she has contracted HIV/AIDS	True	Faise	7	V78	
36. A person who are HIV positive always shows signs of illness	True	False	?	V79	
37. A person can get HIV/AIDS by touching someone who has HIV/AIDS	True	False	?	V80	
88. Sores on genital parts are signs of HIV/AIDS	True	False	7	V81	
9. It is possible to get pregnant if you have sex only once	True	False	?	V82	
70. Choose ONE TRUE statement from the four below:	<u> </u>	. 1		1	
HIV/AIDS can be cured but the drugs are very expensive	1			V83	7.
It is certain that within a year there will be a cure for HIV/AIDS	2	to a portrain of the contract			
HIV/AIDS cannot by cured	3				
Traditional healers can cure HIV/AIDS.	4	-			
There are many ways to PROTECT yourself from getting HIV/AIDS. Which of the following do you think is GOOD protection?					
71. Injections for prevention of pregnancy	Good	Sad	Don't know?	V84	
2. Having sex only with school friends	Good	Bad	?	V85	
3. Birth control pills	Good	Bad	?	V86	
4. Not having sex/abstinence	Good	Bad	?	V87	
5. Wearing gloves when giving first aid at the scene of an accident	Good	Bad	?	V88	
6. Masturbation	Good	Bad	?	V89	
7. Only hugging and kissing	Good	Bad	?	V90	
8. Having sex only with healthy looking people	Good	Bad	?	V91	
9. Sex with many partners but more than a month apart	Good	Bad	?	V92	
Having one sexual partner who is not infected with HIV/AIDS and has no ther sexual partners	Good	8ad	?	V93	
			1	·	

Good

Bad

V94

81. Using a condom every time you have sex



83. Condoms promote promiscuity	Agree	Disagree	Don't	V96	
	Agree	Cusadice	know?	vap	
84. It would be all right for me to be in the same classroom with someone with AIDS	Agree	Disagree	?	V97	
85. I would feel comfortable hugging a close friend who has AIDS	Agree	Disagree	?	V98	
86. I would feel comfortable going to the chemist of clinic to ask for condoms	Agree	Disagree	?	V99	
87. Using a condom is good because it means that you care about your partner	Agree	Disagree	?	V100	
88. It is easy for me to obtain condoms	Agree	Disagree	?	V101	
89. I would remain friends with someone who finds out that he/she has HIV/AIDS	Agree	Disagree	?	V102	
90. A person can care for a family member with HIV/AIDS without getting the virus	Agree	Disagree	?	V103	
91. My school friends use condoms when having sex	Agree	Disagree	?	V104	
92. I will refuse sex if my partner does not want to use a condom	Agree	Disagree	?	V105	
93. Condom use is bad because it decreases the physical pleasure	Agree	Disagree	?	V106	
94. Which ONE of the following do you describe as sexual intercourse (sex)?				-	
Hugging and kissing	1			V107	
Non-penetrative sex (mutual masturbation)	2				
Penetrating sex (penis inside the body)	3				OPP 19 Access to the
95. How many of your friends have sexual intercourse?	None	Some	Most	V108	
Q6. Have you over had several interest to it.					
If your answer is NO on question 96, please continue with	Yes	No	7	V109	
If your answer is NO on question 96, please continue with question 102 on page 5. If your answer is YES, please answer the following	Yes	No No		V109	
If your answer is NO on question 96, please continue with question 102 on page 5. If your answer is YES, please answer the following questions as well:	Yes	No		V109	
If your answer is NO on question 96, please continue with question 102 on page 5. If your answer is YES, please answer the following questions as well:	Yes	No No	7	V109	
96. Have you ever had sexual intercourse (with penetration)? If your answer is NO on question 96, please continue with question 102 on page 5. If your answer is YES, please answer the following questions as well. 97. How old were you when you had sexual intercourse for the first time? 11 years or younger 12-13 years		No No	7		
If your answer is NO on question 96, please continue with question 102 on page 5. If your answer is YES, please answer the following questions as well. 97. How old were you when you had sexual intercourse for the first time?	1	No	7		
If your answer is NO on question 96, please continue with question 102 on page 5. If your answer is YES, please answer the following questions as well: 97. How old were you when you had sexual intercourse for the first time? 11 years or younger 12-13 years	1 2	No	7		
If your answer is NO on question 96, please continue with question 102 on page 5. If your answer is YES, please answer the following questions as well; 97. How old were you when you had sexual intercourse for the first time? 11 years or younger 12-13 years 14-15 years 16-17 years 98. Did you have sexual intercourse with more than one partner during the past 6	1 2 3	No No	Pon't know?		
If your answer is NO on question 96, please continue with question 102 on page 5. If your answer is YES, please answer the following questions as well. 97. How old were you when you had sexual intercourse for the first time? 11 years or younger 12-13 years 14-15 years 16-17 years 98. Did you have sexual intercourse with more than one partner during the past 6 months?	1 2 3 4		Don't	V110	
If your answer is NO on question 96, please continue with question 102 on page 5. If your answer is YES, please answer the following questions as well. 97. How old were you when you had sexual intercourse for the first time? 11 years or younger 12-13 years 14-15 years	1 2 3 4 Yes	No	Don't know?	V110	
If your answer is NO on question 96, please continue with question 102 on page 5. If your answer is YES, please answer the following questions as well. 97. How old were you when you had sexual intercourse for the first time? 11 years or younger 12-13 years 14-15 years 16-17 years 98. Did you have sexual intercourse with more than one partner during the past 6 months? 99. Did you and your partner use a condom the last time you had sexual intercourse? 100. Which method (s) did you and your partner use to prevent pregnancy the last	1 2 3 4 Yes	No	Don't know?	V110	
If your answer is NO on question 96, please continue with question 102 on page 5. If your answer is YES, please answer the following questions as well. 97. How old were you when you had sexual intercourse for the first time? 11 years or younger 12-13 years 14-15 years 98. Did you have sexual intercourse with more than one partner during the past 6 months? 99. Did you and your partner use a condorn the last time you had sexual intercourse? 100. Which method (s) did you and your partner use to prevent pregnancy the last time you had sexual intercourse?	1 2 3 4 Yes Yes	No	Don't know?	V110 V111 V112	
If your answer is NO on question 96, please continue with question 102 on page 5. If your answer is YES, please answer the following questions as well. 97. How old were you when you had sexual intercourse for the first time? 11 years or younger 12-13 years 14-15 years 98. Did you have sexual intercourse with more than one partner during the past 6 months? 99. Did you and your partner use a condom the last time you had sexual intercourse? 100. Which method (s) did you and your partner use to prevent pregnancy the last time you had sexual intercourse? No method	1 2 3 4 Yes Yes	No	Don't know?	V110 V111 V112	
If your answer is NO on question 96, please continue with question 102 on page 5. If your answer is YES, please answer the following questions as well; 97. How old were you when you had sexual intercourse for the first time? 11 years or younger 12-13 years 14-15 years 98. Did you have sexual intercourse with more than one partner during the past 6 months? 99. Did you and your partner use a condom the last time you had sexual intercourse? 100. Which method (s) did you and your partner use to prevent pregnancy the last time you had sexual intercourse? No method Birth control pills	1 2 3 4 Yes Yes 1 2 2	No	Don't know?	V110 V111 V112	
If your answer is NO on question 96, please continue with question 102 on page 5. If your answer is YES, please answer the following questions as well. 97. How old were you when you had sexual intercourse for the first time? 11 years or younger 12-13 years 14-15 years 98. Did you have sexual intercourse with more than one partner during the past 6 months? 99. Did you and your partner use a condom the last time you had sexual intercourse? 100. Which method (s) did you and your partner use to prevent pregnancy the last time you had sexual intercourse? No method Birth control pills Condom	1 2 3 4 Yes Yes 1 2 3	No	Don't know?	V110	



Safe period in the menstrual cycle (rhythm method)	7 7				
101. How many times have you been pregnant of been responsible for someone falling pregnant?					-
Never	1			V114	********
Once	2				
Twice or more	3				
Not sure	4				
EVERYONE SHOULD FILL IN THE FOLLOWING SECTIONS					
Do you AGREE or DISAGREE with the following statements?					
102. I am not at risk of contracting HIV/AIDS	Agree	Disagree	Don't know?	V115	
103. I feel I have the ability to cope with difficult situations such as refusing drugs and alcohol	Agree	Disagree	?	V116	
104. I decide for myself what is right and what is wrong even if my friends do not agree with me	Agree	Disagree	?	V117	<u> </u>
105. A person does not have to feel bad about delaying or refusing sex	Agree	Disagree	7	V118	
106. I am able to refuse to have sex when I am not ready, even if it is with someone I really love	Agree	Disagree	?	V119	
107. I cannot have a boy/girlfriend and not have sex with him/her	Agree	Disagree	?	V120	
108. If I decide to have sex, I will be able to convince my partner to use a condom	Agree	Disagree	?	V121	
109. Women have the right to refuse sex	Agree	Disagree	7	V122	
110. Who decides when you and your partner are going to have sex?					
l decide	1			V123	
My partner decides	2	-			
We both decide	3				
111. In a relationship who do you think should be responsible to provide protection against HIV/AIDS (safe sex)?					
Воу	1			V124	
Girl	2				
Both	3				
No one should worry about it	4				
112. Do you think you will be able to insist on using a condom the next time you have sexual intercourse?	Yes	No	Don't know?	V125	
	Yes	No	7	V126	
113. Have you ever been forced to have sexual intercourse on a date?	100				



V131

Please indicate how much you AGREE or DISAG with the following statements	GKEE						
115. I like being in this school	Strongly agree	Agree	In between	Disagree	Strongly disagree	V132	
116. Teachers in this school care about learners	Strongly agree	Agree	in between	Disagree	Strongly disagree	V133	
117. The school is well organised	Strongly agree	Agree	In between	Disagree	Strongly disagree	V _. 134	
118. I know what is expected of me in the school	Strongly agree	Agree	In between	Disagree	Strongly disagree	V135	
119. I get a good education in the school	Strongly agree	Agree	In between	Disagree	Strongly disagree	V136	
120. Teachers do not raspect learners	Strongly agree	Agree	In between	Disagree	Strongly disagree	V137	
121. What we learn in school is of no practical use	Strongly agree	Agree	in between	Disagree	Strongly disagree	V138	
122. The school has a positive atmosphere	Strongly agree	Agree	In between	Disagree	Strongly disagree	V139	
123. I learn valuable lessons in school	Strongly agree	Agree	in between	Disagree	Strongly disagree	V140	
24. Teachers are interested in the learners	Strongly agree	Agree	In between	Disagree	Strongly disagree	V141	
25. We get too much work to do	Strongly agree	Agree	In between	Disagree	Strongly disagree	V142	
26. Teachers don't treat learners well	Strongly agree	Agree	In between	Disagree	Strongly disagree	V143	
27. Learners do no co-operate in the classes	Strongly agree	Agree	In between	Disagree	Strongly disagree	V144	
28. My schools friends are understanding and supportive	Strongly agree	Agree	in between	Disagree	Strongly disagree	V145	
29. Learners in my class do not care about each other, they ight and criticise each other	Strongly agree	Agree	In between	Disagree	Strongly disagree	V146	
30. The teachers go out of their way to help learners	Strongly agree	Agree	In between	Disagree	Strongly disagree	V147	
31. Learners work together and help each other	Strongly agree	Agree	in between	Disagree	Strongly disagree	V148	
32. This school prepares me for my future career	Strongly agree	Agree	in between	Disagree	Strongly disagree	V149	
n the guidance class of my school :							
33. Activities are carefully planned	Strongly agree	Agree	in between	Disagree	Strongly disagree	V150	
34. Learners show interest in the activities of the class	Strongly agree	Agree	In between	Disagree	Strongly disagree	V151	
35. The teacher is interested in each of us	Strongly agree	Agree	In between	Disagree	Strongly disagree	V152	
36. Learners get acquainted and learn more about each other	Strongly agree	Agree	in between	Disagree	Strongly disagree	V153	
37. Classes are orderly	Strongly agree	Agree	in between	Disagree	Strongly disagree	V154	
38. We do not really learn anything	Strongly agree	Agree	In between	Disagree	Strongly disagree	V155	
			1				

140. Learners do not co-operate in the class activities	Strongly agree	Agree	In between	Disagree	Strongly disagree	V157	
141. We learn things of practical value for me	Strongly agree	Agree	In between	Disagree	Strongly disagree	V158	
142. I will be able to discuss a personal problem with the teacher	Strongly agree	Agree	In between	Disagree	Strongly disagree	V159	
143. If you could talk to someone about personal problems you hav	•			•••••••••••••	***************************************	V160	
			.,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,		************		

Thank you for your participation and honesty.



BYLAE B

Opsomming van onderhoude en fokusgroepe per skool as deel van fase 2 programmonitering



Gevallestudie: Skool 1

Tema	Voorligtingonderwysers	Fokusgroep: ander onderwysers	Fokusgroepe: leerders	Skoolhoof
Aktiwiteite in die skool	'n Module in VIGS-voorligting vir elke graad: groot groep gaan na die saal en kyk videos, kry lesings en bespreek. Seksuele opvoeding as deel van lewensvaardighede module in gr 9. En dwelmmisbruik. "It's been running for a few years, every year we get new teachers going on the course or some of the same teachers go on a new course." "We tell them what we think are good for them to know, really to tell the truth that only abstainance can prevent AIDS - we teach them moral values."	Drama produksie Baie sprekers, 'n persoon met VIGS Word bespreek in die Voorligtingklas Verpleegkundige wat gratis kondome uitdeel en raad gee. Skool het sukses omdat hulle vir buite- sprekers kan betaal. "I think they are very expose to AIDS and aware of it."	Leiers na kamp gestuur, hulle rapporleer terug aan skool Priester wat praat oor VIGS en waarde van die lewe Vorige jaar aantal gassprekers Na film oor VIGS en STD gaan kyk Persoon met VIGS lig in hoe hy VIGS opdoen Anti-VIGS veldtog groep gestig wat gemeenskapswerk gaan doen.	Sy woon die VIGS seminare by en is op hoogte en is bekommerd oor die leerders. Baie betrokke by hulle probleme. Sy het met leerders gepraat oor hul reaksie op die VIGSinligting. Dis nodig dat die leerders se menings gevra word.
Voorligting in skool	"We are lucky that we still have guidance." In die opstel van die rooster word Voorligting gegee aan die onderwysers wat dit graag wil doen. Elke jaargroep het 'n bepaalde leerplan wat opgestel is deur die Voorligtingspan na aanleiding van die behoeftes van die leerders. Gebruik aktuele sake om dit vir leerders toepaslik te maak. Moet in voeling bly met wat aangaan en wat die leerders se behoeftes is "You plan this, but this is what the kids want." Vaardighede soos besluitneming en selfgelding is deel van seksopvoeding en die kreatiwiteitskursus in Gr 10. Sukses hou verband met die belangstelling, toewyding en entoesiasme van V.onderwysers	Gr 9 doen seksopvoeding en Gr10 en 12 doen lewensvaardighede.	In Voorligtingklas leer om om te gee vir mense met VIGS en om self teen VIGS te beskerm Besprekings en debatte in Voorligtingklas Gr 9 kry elke jaar seksopvoeding, maak plakkate oor VIGS. "From Gr 8 we were taught about AIDS and now I am in Gr 10 and we are still being taught about it."	Net onthouding word voorgehou as voorkoming van VIGS - etiese en morele besware teen die gebruik van kondome en dis nie veilig nie.



Tema	Voorligtingonderwysers	Fokusgroep: ander onderwysers	Fokusgroepe: leerders	Skoolhoof
Omstandighede in en om skool	"The kids enjoy it."	Leerders is nie ernstig oor die program nie,	Was dwelmprobleem in die skool, maar leerders is uit skool gesit, polisie was daar. "I became more aware of it. I think when the guy	Beleid oor dwelmgebruik: Kry twee waarskuwings, as instem om vir rehabilitasie te gaan, word nie geskors nie. Sy reken die VIGS-
	"They are now use to working in guidance periods. They are upset if they do not have guidance." "If what you teach are interesting and informative, they will be interested."	want hulle dink nie dat VIGS 'n probleem is nie. "I still feel the children think it is a joke. They heard about it but still it does not affect them, they do not take it seriously". Die boodskap bly onpersoonlik en woorde omdat hulle nie direkte ervaring het nie. "I think there is a lot of children that really do not care what you tell them. They just want to have a good time." 'n Aantal leerders wil betrokke raak in die versorging van kinders met VIGS. Impak op onderwysers: Hoor so dikwels van VIGS dat mens dit begin ignoreer - versadigingspunt	with AIDS came here it had a big effect on the school, you could have seen his whole system is breaking down. It must have affected everyone, it affected me." "I do not think we have been shocked enough." "It had really shown me AIDS is there, you have to condomise." "I am very worried about our generation and the future." "In a group you might laugh when somebody speaks about AIDS, you do not always admit that you are scared, but when you are alone and thinking about it you know, if you are sleeping around you have to go and take some tests." Almal toon nie gedragsverandering nie. "They are ignoring it." "I think our teachers are also getting through to us about this." "Boys like the macho stuff, jol with this girl and that girl, like to proof to someone with how many girls you can sleep around with. I think after the talks that we have gotten the sexual behavior of the children in the school are exactly the same it have not changed." "Most people do not take things seriously. The mind set in our school is that as long as it is not us, it does not affect us."	programme werk by haar skool omdat die onderwysers reguit met die leerders praat en inligting gee.



Tema	Voorligtingonderwysers	Fokusgroep: ander onderwysers	Fokusgroepe: leerders	Skoolhoof
Struikelblokke vir verandering (skool en gedragsvlak)	Het sielkundige dienste nodig om leerders met probleme te help. "I haven't the time to deal with that kind of problems (guilt after abortion). If the government is serious about AIDS they need to implement psychologists at schools. We should address it, but do not have the tools. Everything is extra work." Die roldefinisie van die onderwyser raak ter sprake want hulle moet verskeie rolle in die kind se lewe speel. "Social problems flows to the school, we have to teach everything, be a doctor, nurse. The job description for teachers are very vague. Teachers' work need to be defined." Departement moet eerder geld spandeer aan mannekrag om dit aan te bied as om soveel literatuur en hulpbronne te voorsien.	Leerders se tydsperspektief is beperk: "I think they are only thinking a week in advance and that is why it will not bother them". "Boys want to prove their manhood, even more with black boys, in their culture they must have experience."	"They are macho about it like it won't affect them at all. They are not shocked enough to see the reality in it. They are still at that age that everything comes for free." Ouers het hulle nie riglyne gegee nie, daarom vind die skoolprogramme nie inslag nie. Groepsdruk.	
Verhouding onderwysers en leerders		Veral die swart leerders praat nie oor hulle probleme nie, vertrou die onderwysers nie. "The teachers are quite approachable. I think they feel free enough to speak up."	"Teachers should be more interactive, more involved and not just tell us straight forward." "We need to have young vibrant teachers."	



They are glad they do not have to do it." "Majority of feachers prefer not to teach life skills." Die onderwysers wil nie betrokke raak by die probleme van die leerders nie, want dit neem tyd in beslag, vra emosionele betrokkenheid en dit is nie die werk waarvoor hulle betaal word nie. "The problem is where do our duties end." "If given a choice we would prefer teaching academic stuff rather than lifeskills." Het nie die kennis om al hulle vrae te antwoord nie. Die onderwysers ken die leerders redelik goed, en voel oorweldig deur die groot aantal probleme. Hulle het nie die hulpbronne om die leerders te help nie en weet nie wat om te doen nie. Veral die mansonderwysers voel negatief oor VIGS, dat dit hulle nie owrieklik raak nie en dat hulle nie omged att mense VIGS ky nie. "Why must I educate people who do not use their brains, going out at night and just grab it." VIGS is mense se eie verantwoordelikheid en keuse en verdiende loon. "I do not have time for that in my subject to	Tema	Voorligtingonderwysers	Fokusgroep: ander onderwysers	Fokusgroepe: leerders	Skoolhoof
discuss it. Not all of us have first hand	Kommunikasie tussen personeel oor	"They are glad they do not have to	"Majority of teachers prefer not to teach life skills." Die onderwysers wil nie betrokke raak by die probleme van die leerders nie, want dit neem tyd in beslag, vra emosionele betrokkenheid en dit is nie die werk waarvoor hulle betaal word nie. "The problem is where do our duties end." "If given a choice we would prefer teaching academic stuff rather than lifeskills." Het nie die kennis om al hulle vrae te antwoord nie. Die onderwysers ken die leerders redelik goed, en voel oorweldig deur die groot aantal probleme. Hulle het nie die hulpbronne om die leerders te help nie en weet nie wat om te doen nie. Veral die mansonderwysers voel negatief oor VIGS, dat dit hulle nie werklik raak nie en dat hulle nie omgee dat mense VIGS kry nie. "Why must I educate people who do not use their brains, going out at night and just grab it." VIGS is mense se eie verantwoordelikheid en keuse en verdiende loon.	"The guidance and biology teachers talk to us about	SKOOIIOOI



Gevallestudie: Skool 2

Tema	Voorligtingonderwysers	Fokusgroepe: leerders
Aktiwiteite in die skool	'n Algemene periode wat gebruik kan word vir lewensvaardighede waartydens elke onderwyser sy eie klas moet hanteer. Brief aan ouers dat program gaan begin uitgedeel en bespreek.	Video's en drama oor seksualiteit tydens Bewustheidsprogram.: "They show you what is happening. We are like cocoons – we think we know stuff but we don't really." Leer hoe om mishandeling te hanteer. Onderwyser praat in die algemene periode.
Voorligting in skool	Geen Voorligtingperiodes vir Gr 10-12, wel vir Gr 8-9, maar onderwysers wat nie opgelei is nie, bied dit aan. "There is hardly guidance all the time." "We must equip the whole staff	"Our guidance teacher is always running around, so we can never talk to him about anything." "In the general period we discussed it once. Our teacher were so open about everything, he makes it a cheerful session."
Omstandighede in en om skool	Is gevalle van VIGS by die hospitaal, kan probleem by die skool ook wees, want leerders seksueel aktief vanaf laerskool. Min kennis van VIGS, nog geen seksopvoeding gedoen.	Hoë dwelmgebruik onder leerders veral by hulle partytjies
Impak van programme	"The children was all ears, sitting and listening. It was surprisingly how little they know, but they were interested."	Van die leerders het waarde uit die aanbiedings gekry, veral inligting oor die oordrag en hoe om iemand met VIGS te help. "Before I thought I knew everything, now I am more serious and I listen to them." Enkeles wat sê hulle het meer vrymoedigheid om met hulle ouers te praat. "It did not really had a strong impact. It did not really make a difference. I only became more aware, more conscious." "They know and now they are more responsible. Like abuse, now I am not going to let them take advantage of me." "For us it did not help. Boys make fun, some of them ran away from school." "It is a big joke for the boys in school but not for us." "Though they learnt a lot, they don't change, they think they won't get AIDS." Meisies makliker bereikbaar as seuns en voel uitgebuit deur seuns: "Boys want to have sex before marriage, but they want their wives to be virgins. And the girl even if she did not have sex, may end up having AIDS from him because he slept with so many people." "They got the message but do not want to show it."



Tema	Voorligtingonderwysers	Fokusgroepe: leerders
Struikelblokke vir verandering (skool en gedragsvlak)	"Die enigste probleem wat ek ondervind, ons kry nie tyd om terugvoer te gee vir die kinders of onderwysers nie." "We all have classes, there is no time." Vol rooster met eksamenvakke. Ses onderwysers verskuif en "we had to increase our workload and drop the guidance because the teaching load had to increase." Nie tyd om na die hulpmiddels uit die kursus te kyk nie en "We do not have any time to train the rest of the staff." "We have been trying to get together the three of us for 2 months now to sort things out and give it back to the staff, but every afternoon there is something else that crops up." Voorligtingonderwysers moet nou ander onderwysers oplei - hulle voel nie opgewasse en versoek dat Departement dit moet doen. "We are not allowed to use school time." It is coming from the Department, the teachers and principal will listen." Ouers is konserwatief en mag beswaar maak. "It is compulsory from the beginning of the year in all schools we must do sex education."	Impulsief: "When their minds are with women, quick quick, they want to do it. They don't think nine months later that there could be a problem." "They have the motto: meat is meat and men must eat." Difficult to buy condoms. "This school needs to be woken up, get a shock. They don't think it could happen to them." Kultureel verbode onderwerp. Kan nie met hulle ouers oor seks praat nie: "If I ask my father he'll slap me." "Not allowed to talk about this." "My mom never talk to me about this AIDS, about boys, she is not really comfortable to talk to me about boys. Parents think if they do not talk to you about boys, they protect you, you will not go out and do it." Generasiegaping: Leerders voel dat ouers en onderwysers dink hulle weet nie wat in die volwasse lewe aangaan nie. Voel dat hulle niks nuuts leer nie. Eksperimenteer: "All our lives we have been waiting to go to high school, now we are here and want to experiment. Stuff like drugs, your friends do drugs, you have to think about it."
Verhouding onderwysers en leerders	Jox education.	Enkele onderwysers word beskryf as oop en ontspanne en kan 'n gesprek oor seksualiteit goed hanteer. Bevraagteken soms die motiewe: "Are they giving it to you because they really care? Or are they giving it to you because they get paid?"
Kommunikasie tussen personeel oor lewensvaardighede	Ander personeellede voel ongemaklik om oor seks en VIGS te praat - wil eers opleiding hê. Onderwysers is dikwels afwesig van die skool af en nie motivering nie. "They do as they do - for democracy it is better, for the discipline it is not." Learners also do not work "They drive you, they make you hard." "Teaching is very difficult these days." Hoof: "He actually do not see the seriousness. He is very disinterested. He is narrow minded, there is other things that he feel is more important like being in the class." Skoolhoof het nog geen reëlings met personeel getref om opgelei te word nie. "I think he does not even know about AIDS. All the principal cares about is litter and school funds."	J. J

Toe aanvanklik met die skool kontak gemaak is, het die skoolhoof die afspraak uitgestel omdat daar ses onderwysers weg is en die skool herorganiseer moes word. Daarna het hy 'n volgende afspraak weer uitgestel. Ek het toe direk met die Voorligtingonderwysers geskakel en afsprake gereël. Na die jaar se program was die skoolhoof weer nie bereid om 'n 10 minute-onderhoud te gee nie, want hy sê hy is te besig. Sal eers oor 6 maande tyd kan inruim om gesprek te voer oor lewensvaardighede

'n Afspraak met die ander personeellede in die skool is op nippertjie gekanselleer weens 'n noodvergadering van onderwysers. Daarna is 15 keer geskakel maar elke keer was daar 'n ander struikelblok. Die hoof is daarna geskakel om die afspraak te reël, maar volgens hom het die onderwysers elke middag vergaderings en moet toesig hou by matriekeksamen. Pouses was ook nie beskikbaar nie, want die onderwysers moes terreintoesig hou. Die eerste moontlik afspraak kon eers oor 6 maande gemaak word.



Gevallestudie Skool 3

Tema	Voorligtingonderwyser	Fokusgroep: ander onderwysers	Fokusgroepe: leerders
Aktiwiteite in die skool	Voorsien kondome in skool In kondoomweek praat sy 5 minute met elke klas. Vorige jaar: dokter wat skuifies wys van sy VIGS pasiënte "It is now compulsory for us to attend these courses and to talk about AIDS." "Painted a wall in the school" "We build the information from many sources and then internalize it."	Bewustheidsprogram van Dept. Onderwysers was nie ingelig. "We were not involved. We didn't even know what they were doing." Vorige jaar: dokter met skuifies van pasiënte Dramagroep wat leerders wat belangstel kon bywoon. Ouervergadering gehou. Skool bied drama aan vir kompetisie en in gemeenskap	Bewustheidsprogram van die Departement - beskryf die inhoud in besonderhede Het dramagroep wat drama en sang gebruik en optree in Attridgeville om mense bewus te maak. Gr 8 sien video oor VIGS. Onderwysers in Biologieklas en Ekonomie praat dikwels oor VIGS.
Voorligting in skool	Nie alle klasse het Voorligting nie. Gr 11 en 12 het klas en 2 Gr 8 klasse, Gr 9 en 10 het nie Voorligtingklasse nie. Is nie personeel wat dit kan aanbied nie. Gebruik nou en dan ook Afrikaanse periode. Inhoud: seksualiteit, liggaam, verhoudings, VIGS, moet weet van vaardighede. Gr 12 net beroepsvoorligting. "Got an overview of what you should cover." "Very positive attitude towards guidance in the school."		Seniors: "We have guidance once a week. Our teacher explain to us." "Teachers talk to us about AIDS, but she is old like our mother and we are afraid to ask her something. Elder people do not understand, she knows nothing about us. She had to force us to ask questions. She is old what does she know?" Juniors: "We talk about AIDS a lot at school. But still there is no guidance teachers. We had one last year but she said stupid things and the children laughed at her. I still think we need some guidance teacher and a guidance period." "They did not tell us anything and we do have problems but we, the std. 8's, they did not tell us about AIDS."
Omstandighede in en om skool		Groot aantal swangerskappe veral in laer grade	"There are children in our school using drugs. They loose self-control and create a bad atmosphere in the school." "About 6 boys in our class do drugs, not dagga, pills." Our school is one of the schools who have HIV positive people. There was a HIV+ girl and she died. But many of us did not know who she was. The teachers kept that a secret.
Impak van programme	"They laugh at me, they do not believe it as real." "The learners got shocked to see there is a real patient in SA." The young ones laugh, they still feel shy. When we separate them they ask questions, but if they are together they are shy."	"We just had one program so far that was highly effective. After the program they did not laughed and think it was a joke." Daarna was dit makliker om met leerders te kommunikeer, lag nie net nie, luister asof hulle verstaan. Hoor dat leerders daaroor praat. "The program opened their eyes." Leerders meer openlik in Voorligtingklas. Merk op dat hulle meer kennis oor VIGS het. "They know about it."	Kennis het verhoog: "They motivate us and gave us knowledge because most of us did not know what really happen." "The programme was a good thing, it made me to see I have so much to look forward to." It motivated us to talk about this. Hulle wil die kennis oordra en swangerskap en prostitusie voorkom. Aantal meisies was geskok oor wat VIGS aan mens kan doen. "I did not know if you had AIDS you are going to die like that!" Voorneme: "I think we are very young and cannot say I have my boyfriend forever, so, use a condom." The one thing I have learned is that we have to sustain from sex, lets concentrate on our



Tema	Voorligtingonderwyser	Fokusgroep: ander onderwysers	Fokusgroepe: leerders
Tema	Voorligtingonderwyser	Fokusgroep: ander onderwysers	education, our future." Is 'n verandering in gedrag opgemerk: "80% changed. The ones I met have changed." "Some people come here and educate us, they may think they are wasting their time, but there are those who get the message." "The boys were exited and asked a lot of questions. Some get bored. I think the boys are like that." Van die seuns gee nie aandag aan die aanbiedings nie en steur die sessies. "The point is it is up to the person whether he takes it seriously or not. Only a few boys did funny things." "Those dagga boys say what is the point why do they talk about AIDS. They just laugh." Meestal positiewe kommentaar op bewusmakingsveldtog. Verhouding met onderwysers gemakliker na die aanbieding: "After the program it was more easier for them to discuss it with us. We used to laugh a lot when they talked about it but after the program not, because we learned a lot. We understand it." Meer openheid tussen leerders na die program. "Two girls in our class is mothers they sometimes have problems, if the kids are sick you can see they feel bad, they did not want to tell us but after the program they opened up, after the program one girl realised she was raped." Leerders ervaar groter openheid met hulle ouers. "It made a lot of difference, there were no pregnancies this term, compared to 1 or 2 pregnancies last term." Most of the girls did not know if you do not want to have sex with a boy it is rape." Toekomsgerigtheid en doelwitte: "I now have a better idea on what to do, what not to do and where to go. There is always a way out. There will be someone who will help you, try your best there is someone who will help you. Get educated, get a bursary." "The information is more accurate. There was a lot of rumors. It changed a lot of attitudes, ways of thinking and how they thought about AIDS, people are able to talk more freely. Before they will not talk. The teachers and people talk, people are more aware. Some changed a lot." Impak van die drama tydens die program word dikwels genoem dat dit 'n impa
			dat dit 'n impak gemaak het: dat meisies nie verhoudings met taxi drivers moet hê nie (inhoud van die drama). "There are many more ways how you can have money besides selling your body."
			Vrese wakkergemaak: "Now we are scared if someone is bleeding, to help him. What if I want to help her and she is dying?" Meer sensitiwiteit geleer vir mense wat VIGS het.
Struikelblokke vir	"The main problem is I do not see all	Ouers praat nie met kinders oor seks nie, daarom kry	Kinders het nie voldoende kennis nie, word nie in hulle eie taal



Tema	Voorligtingonderwyser	Fokusgroep: ander onderwysers	Fokusgroepe: leerders
verandering (skool en gedragsvlak)	the classes." "It takes a lot of time. I wish I did not have an examination subject so that I can attend to it. I have to let other lessons suffer because sometimes you are called for lectures and you leave your other lessons. It is difficult but it is important." I am the only one that present Guidance, I cannot manage all the classes." "Many things that take me out of class." Ouers kan beswaar maak. "Black parents still feel to talk about sex is taboo. They do not talk to the learners about sex. When you talk to the learners you realise there is a gap between the parents and the learners."	die kinders net inligting oor seks van die skool. By ouervergadering was een ouer gekant teen seksopvoeding. Kinders glo nie dat VIGS regtig bestaan nie. TV verhoudings het groot impak op kinders se denke oor verhoudings. Kinders seksueel aktief vanaf vroeë ouderdom. "They are crazy about sex and that is where the problem lies." Onderwysers voel dat hulle uitgesluit is en nie deel van die proses nie. "We are all involved with learners. Maybe if we are trained we will be able to answer the questions of learners." "We did not create an environment where we taught skills. We taught only content. Maybe we should create that atmosphere in the classroom where learners are free to come and talk." Sien nie struikelblokke in integreer van lewensvaardighede in skool nie. "I don't think in our school it can be difficult. As long as we can focus on breaking this communication barrier. If all teachers take training the life skills program will run smoothly at our school." Kinders moet leer om onderwysers te vertrou. Voel nie ingelig genoeg om leerders se vrae te antwoord nie en voel skaam en verneder voor die leerders dat hulle nie ingelig is oor die inhoud van die aanbiedings nie. "They told me things I don't know about and they asked me questions I could not answer. So I just laughed as if I am a fool, I could not tell them I don't know." Definieer hulle rolle as vakonderwysers: "I think our learners prefer to be taught by other groups, not we as teachers, because they think our duty is only to deliver whatever subjects we are teaching." Kinders voel skaam om intieme vrae te vra en praat nie oor sensitiewe onderwerpe nie. "Sometimes they are not open."	oorgedra nie. Portuurgroepdruk: Dink meisie van 16 wat nie seksueel aktief is nie, is stupid. "Then you want to do what they are doing and feel smart." Gebrek aan ondersteuningsisteme. Kan nie met hulle ouers praat as hulle probleme het nie. Praat met hulle kêrels en word uitgebuit. "If she see you have a problem, she (your mother) is afraid to ask you because she do not know how you will react." "But if you were brought up like in a prison you are not allowed to talk." Een leerder vra waarheen om te gaan as jy HIV+ is: "At the clinic the nurses swear at you and people talk. You feel embarrased." Kan die dokter nie vertrou nie, onderwysers gaan met jou ouers praat en die AIDS helpline kan jou nie gesond maak nie. Glo nie in die bestaan van VIGS. Het seks met jong meisies omdat hulle nie VIGS kan hê nie. Ongelykheid tussen geslagte: "Many boys don't want to abstain, think girls have to do it." "Some girls are afraid to speak up, they are afraid that their boyfriends will leave them when they do not give them sex. And older boyfriends do no want to abstain. We love them, sometimes it is hard." Ander behoeftes wat gedrag onderhou: soos geld en prostitusie: "I need guidance how students from poor families can make a living for themselves without selling their bodies to older men." Verhouding tussen onderwysers en kinders nie van so 'n aard dat personlike goed bespreek kan word nie. Die kommunikasiegaping dui op ander agendas by die partye. "The teachers are afraid of us and not caring about us. Some pupils smoke dagga and carry guns and knives to school. And they point with their guns if you call them to order. Then the teacher do not come to class. When the teacher say it is bad, we think she is mad." "Teachers' attitude towards learners must change before we can talk to them. But it also depend on the way we talk to them. They keep some information and do not answer our questions. After the programme we tried to talk to our teacher about the programme and she just stood there, she did not want to answer our quest
		nie oor sensitiewe onderwerpe nie.	questions. They do not know the answers to sexual questions."



Tema	Voorligtingonderwyser	Fokusgroep: ander onderwysers	Fokusgroepe: leerders
Kommunikasie tussen personeel oor lewensvaardighede	Hoof lank met siekverlof daarom is al die omsendbriewe van die Departement nie betyds verspei nie. Onderwyseres het daarom nie al die kursusse bygewoon nie. "It could have been a lack of communication between myself and the Departement. So I felt I missed a lot of it." Hoof is ondersteunend, laat haar toe om opleiding by te woon. Ander onderwysers nie ingelig. Hulle het nie selfvertroue om daaroor te praat nie. "Teachers will always feel that they need training, they do not want to talk about these things. They are not confident." Hulle gee haar wel tyd in hulle klasse, maar hulle kom nie na lesings en opleidings nie. "They say they cannot talk about it in the class. They say I have to do that, because I do guidance." Onderwysers onseker oor hulle toekoms, aanvaar nie maklik nuwe opdragte. Sy beskryf die personeel as 'n span wat goed kan saamwerk.	"It must fit in the guidance period, must be in the syllabus." Verkies dat NGO of buite-instansie dit aanbied, omdat onderwysers inligting nodig het. "Unfortunately we were not invited to the life skills programme, it was only for the students." Ervaar dit moeilik om met leerders te praat, het soms hulp van buite nodig. "We are still uncertain. We need to learn more." Ervaar dat hulle opleiding nodig het hoe om lewensvaardighede in onderrig te integreer. Hulle voel uitgelaat en afgeskeep en voel aggressief daaroor. "We heard the Department was going to implement such a thing, we as teachers knew nothing about it." Na opleidingskursusse is daar geen terugvoer in die skool nie. "They normally keep the information to themselves. Sometimes you don't even know that teachers went for training. Those who have been trained should have come back to the staff to give feedback of some sort." Maar die opgeleide onderwyser voel self dat sy nie genoeg kennis en inligting het om haar kollegas op te lei nie. "You feel you need more expertise to help you do it. I felt we could invite somebody, an expert to come and help us to do it."	Leerders vra of hulle video oor VIGS kan sien, maar onderwyser het nie toegang tot die video nie. "We asked our teacher if we can see the video and he said yes, but it took a while because Mrs. M. was not available and she is the one who have the video cassettes. We force the teacher that we must see the video." Probleem is nie VIGS nie, die probleem in die skool is dwelmgebruik. "The problem is drugs, not AIDS. Dagga, alcohol." 'n Leerder voel dat 'n studentehofstelsel ingestel moet word sodat leerders mekaar kan dissiplineer. Met al die probleme van dagga en geweld "But nobody do anything. The teachers are scared. We need a student court where students can discipline each other."

Die skoolhoof was nie beskikbaar vir onderhoud. By ontmoeting het hy gesê dat hy nie regtig betrokke is by die program nie, dat die HOD vir Voorligting dit doen en dat hy alle korrespondensie na haar deurgee. Die skoolhoof was positief oor die implementering van programme, maar nie betrokke nie.



Gevallestudie Skool 4

Tema	Voorligtingonderwyser	Fokusgroep: ander onderwysers	Fokusgroepe: leerders	Skoolhoof
Aktiwiteite in die skool	Rekeningkunde onderwyser gee individuele voorligting aan leerders met probleme en praat informeel met haar klasse. "I do it in my free time".	Bewuswordingsprogram Drama, redenaars- en kunskompetisie.	"Nothing, nothing was done except the programme of the Department."	
Voorligting in skool	Geen Voorligting in skool, geen Hoof van Department vir Voorligting. Was voorheen op die rooster, maar is nie benut nie. Negatiewe houding van personeel: "No one wanted to attend the life skills training." "Even though we were told that life skills are important, the principal does not view it that important because it is a non-exam subject." Onderwyser positief oor V. maar gefrustreerd: "Guidance is one of the most important subjects", maar "We are trained and what can we do about it? Nothing."	VIGS opvoeding nodig. "Sex education must be implemented and we must teach them the dangers."	Daar was geen bespreking van die program na die twee-dae intervensie nie. Hulle kyk na TV-programme om kennis te kry, ander neem deel aan 'n jeugklub. "We do not know about life skills. So maybe if the government can do something about this."	Programme is welkom. Geen Voorligting nie, want dis nie- eksamenvak en onderwysers wil dit nie gee nie.
Omstandighede in en om skool	"Our children are not really informed. They live in that myth society of don't do this and don't do that. They do not know what to do." 80% van Gr10 dogters in haar klas het reeds kinders. Ouers nie werklik betrokke by skool nie, gee ook nie seksopvoeding aan kinders.	"Nowadays we are burying 3-4 people every Saturday that died of AIDS."		Kinders het baie probleme. "You can never say if there are learners with HIV but with the type of sexual lives that they lead, it is possible. Learners are promiscious, they do not care with whom they sleep around, it has become a ball game." Ook baie dwelmprobleme en prostitusie in die skool.



		YUNIBESITHI VA PRET	1	
Tema	Voorligtingonderwyser	Fokusgroep: ander onderwysers	Fokusgroepe: leerders	Skoolhoof
Impak van programme	Leerders reageer positief op informele gesprekke. "They want to know and they want to become free."	Onderwysers wat program bygewoon het, het gebaat daarby. Leerders het baie kennis gekry: "Students come to me, I think they have learned a lot." Maar geen sigbare gedragsverandering: "They know something but they do not change their behaviour. They are doing the same thing they were asked not to do. Nothing has changed."	Leer dat alledaagle kontak nie VIGS kan oordra nie en dat dit ook oordra deur bloed. "If you do not want to use a condom, abstain from sex." "Some of us learned something." Leerders het bewus geraak van VIGS en sê dat die program hulle lewens verander het. Hulle sien geen verandering in hulle vriende se lewens nie. "It is still the same as it was before." "The same children still smoke dagga." Bespreek nie VIGS met vriende: "When you start to talk about these things, they do not take you seriously."	
Struikelblokke vir verandering (skool en gedragsvlak)	Personeeltekort: Geen Voorligting op rooster. Onderwyser gee 3 periodes gelyk, 10 minute per klas. Groot klasse van tot 50 leerders. Ander opgeleide kollega het skool verlaat. Geen ondersteuning om lewensvaardighede aan te bied nie.	Sien geen struikelblokke: "Some parents might be difficult, some kids might be shy to participate, but to implement it will not be a problem." Onderwysers meen dat program vanaf die Departement of professionele persone moet kom (neem nie verantwoordelikheid). "We need professional people to address the kids."	Leerders glo nie dat VIGS bestaan nie of ignoreer dit: "They do not want to concentrate on it, like it is not there." "They know about it but ignore it." Gedrag het bepaalde funksie vir leerders: Verkoop dagga om skoolgeld te kry. Ouers stel nie voorbeeld nie, weet rook is gevaarlik, maar doen dit nogtans. Ouers kan kinders se gedrag nie beïnvloed: "If children want to smoke, they will smoke." Jong kinders skaam om kondome te kry. Klinieksusters gee nie as onder 18 jaar. "Boys have the attitude that if you love me you must have sex with me. If you do not want to have sex, I will leave you."	
Verhouding onderwysers en leerders	As sy openlik met hulle praat, is hulle eerlik met haar en vra baie vrae. Onderwysers magteloos as leerders nie hulle werk doen nie. "It is terrible to be a teacher nowadays."			"The learners are sceptic and they do not want to disclose to the teachers, they would rather disclose to someone visiting that they do not know. They are afraid that the teachers would tell all the other teachers."



Tema	Voorligtingonderwyser	Fokusgroep: ander onderwysers	Fokusgroepe: leerders	Skoolhoof
Kommunikasie tussen personeel oor lewensvaardighede	Skoolhoof nie regtig betrokke, stuur wel omsendbriewe vir haar. Ander onderwysers sien nodigheid van lewensvaardighede maar wil nie betrokke raak by VIGS nie.	Onderwysers is nie ingelig oor aanbiedings nie, baie kon dit nie bywoon nie. "Most of the people are ignorant about it." Onderwysers stel voor dat program deur buitestaanders hanteer moet word. Skoolhoof beskryf as besorgd maar nie betrokke nie. "There is a lack of communication between the office and the teachers with the life skills and guidance. There is no collaboration between these people. I think we should get volunteers to teach sex education and AIDS. Teachers must not be forced to do it."	Dink dat onderwysers nie inligting oor VIGS het nie: "They do not know anything about AIDS, only that it is a disease."	Hoof weet nie meer hoe om al die probleme in die skool te hanteer nie: "I cannot handle this anymore, I have tried so many times to talk to them." Onderwysers nie gemotiveerd en gee nie klasse: "You have to drive them, very few of them are selfmotivated. How do you discipline a teacher?" Skoolhoof vasgevang en kan nie optree teen onderwysers wat nie werk doen nie. "Teachers are very positive about life skills, but outsiders must present it, they do not want to present it themselves."



Gevallestudie Skool 5

Tema	Voorligtingonderwyser	Fokusgroep: ander onderwysers	Fokusgroepe: leerders	Skoolhoof
Aktiwiteite in skool	Wys videos in Voorligtingperiode Ontwikkel eie program volgens leerders se behoeftes: swangerskap, verhoudings, voorbehoedmiddels, aborsie, seksualiteit. Komitee van ouers wat raad gee. SAPD sprekers oor dwelms en mishandeling.	Bewuswordingsprogram Optog deur Attridgeville Sprekers met VIGS Voorligtingperiodes Drama kompetisie Verf een van die skool se mure met slagspeuke	Bewuswordingsveldtog: VIGS, seks en dwelms, mishandeling. "It made me realize that there are so many people out there in Attridgeville who have AIDS, who are dying, it made me scared and sad." SA Polisiediens sprekers	Maatreëls om kinders met probleme te help, prosedures met gedragsprobleme.
Voorligting in skool	Voorligting op die rooster: Gr 10-12 2 periodes per week, Gr 8-9 1 periode, maar nie genoeg onderwysers nie. "The guidance period is there, but you find that there will not be a person to take a class. That is our problem." Weens oorbeklemtoning van eksamenvakke. Houding: "We are really trying to show them." "It is a small team, but we work really hard and we can do something." "We are the ones who are still excited, we think Guidance is important."	"Guidance is not an important subject in this school. The problem is that we are overloaded with exam subjects so that we do not have time to teach non-exam subjects. We are working against the syllabus, so we are using that Guidance for exam subjects."	Het nie Voorligting: "We have a Guidance period, we do not have guidance teachers. Teachers here are not interested. Guidance is a free period, we make noise, the teachers do not come." "No one come and teach us about Guidance. It is the time that the guys smoke and fight, stand on the tables and girls is out to go to their boyfriends.""Last Sunday they told our parents that they attend their periods- they are lying." Skoolhoof kom soms na hulle klas en praat oor VIGS en selfrespek.	Skoolhoof deel van Voorligtingspan. Gee self 20 periodes per week. Persoonlike toewyding en opofferings: "We make sacrifices and do that after school." Redes: (1) Kinders leer nie effektief as hulle probleme het nie. (2) Hoor skool het hoogste HIV infeksie: "I knew I had to do something." Houding: "That is my dream to do something about the problem." "They can go to the next standard, but they cannot go to the next life."
Omstandighede in die skool en omgewing	Mense gaan dood aan VIGS, klubs waar meisies as prostitute werk.	Kinders het baie probleme veral met dwelms.	Baie van die leerders rook dagga. "Most guys and my friends they use drugs around the toilets."	



Tema	Voorligtingonderwyser	Fokusgroep: ander onderwysers	Fokusgroepe: leerders	Skoolhoof
Impak van programme	"I think they get the message, because some will come with their problems."	Onderwysers het die Bewuswordingsprogram bygewoon en daaruit geleer. Sien geen werklike verandering in leerders se gedrag nie: "No noticable change in their behaviour." Tydelike effek: "It only register when people talk about it on that day, but the next day it is out. Some of the boys were enlightened that they are aware that AIDS is there, but to some it is just a joke."	*Baie kennis opgedoen: "I think it was enlightening and we really learnt a lot." *Verandering in gedrag en waardes: "I was a naughty girl. Now I have changed, I know wrongs from rights." "I have changed my life. I learned that sex is not the only thing to live for. I can wait until I am older." "I must wait until I am an adult before I have sex." "We must take care of our bodies." Moenie deur vriende laat mislei. Weet van seuns wat ophou rook het na die program. *Geen verandering: het reeds alles geweet, veral seuns neem dit nie ernstig op nie. "Boys were laughing and joking after the nurses left. They think life is about having a lot of sex." "Many children think it is a joke. Many children do not take it seriously, especially guys." Seuns skaam om te erken dat hulle daaroor praat. "I have changed. But I am embarrassed to say". Vertel vir hulle vriende en ouers en familielede wat risikogedrag het — gesprekke oor VIGS en seks en dwelms - versprei inligting in die gemeenskap. "I try to help those who smoke." *Tydelike verandering: "I personally feel nothing have changed. Out of sight, out of mind." "After they went, it stopped for a while, then again peer pressure and then you go back to the stuff. You only change for the time and then it is back again."	



Tema	Voorligtingonderwyser	Fokusgroep: ander	Fokusgroepe: leerders	Skoolhoof
		onderwysers		
Struikelblokke vir verandering in skool (onderwysers)/ Leerders: Veranderlikes wat gedrag in stand hou	Te min personeel om Voorligting klasse te gee. Oorbeklemtoning van eksamenvakke	Sien geen struikelblokke: "I don't think there will be obstacles. As long as we are serious." "If we put shoulder to the wheel and work hard, we can make a positive effort. We have already started." Mense glo nie dat VIGS bestaan nie. Geen hulpfasiliteite vir kinders met probleme. Meer mannekrag nodig om meer aandag aan Voorligting te gee.	Glo nie dat VIGS bestaan nie. "Most of our students do not take AIDS seriously, they take it as a joke." Portuurgroepdruk. "If your friends are doing it, you think you must do it too." "My friends is doing it and I want to be cool. I do not want to be an outcast." Skool-huis-lewe nie geïntegreerd: Nie motivering van ouers om gedrag te verander nie. "We are living different lives." Selfbeheer: "I think it is a matter of choice. You have to choose when you hear the message what is good for you." Onderliggende sielkundige probleme Gewoonte-gedrag moeilik om te verander—sal tyd neem. Nie vaardighede of selfvertroue: "I think we hear the message — but we don't have the confidence to stop it." Identifiseer nie met die fasiliteerder nie: "The problem is who is trying to change who?" Aandag nodig: "If I want to change, will they think about me and give attention. That makes change difficult." "Girls are afraid if they do not sleep with their boy friends they will end the relationship." Kondome: Seuns wil nie kondome gebruik nie. "You cannot eat a sweet with a wrapper on". Maar seuns se gedrag kan beheer word deur meisies: "If a girl refuses to have sex without a condom, then he will change and carry a condom." Te trots en skaam om kondome by kliniek te kry: "To ask for condoms is hard, but having sex is easy." Mites oor seks: "If you do not have sex you will go mad." Gebrek aan lewensvaardighede: Weet nie om verhoudings sonder seks te hanteer nie.	Al die onderwysers oorlaai met werk, hulle begin vakke soos Huishoudkunde uitfaseer. Te min onderwysers – het ekstra onderwysers aangestel uit skoolfonds - steeds tekort. Voel hulle gee baie aandag aan welsyn van die leerders, maar hulle matriekuitslae is laagste in die gebied. Moet meer aandag gee aar die skoolvakke en standaard van onderrig, veral in die juniorklasse sodat leerders beter fondament het



Tema	Voorligtingonderwyser	Fokusgroep: ander onderwysers	Fokusgroepe: leerders	Skoolhoof
Verhouding onderwysers - leerders	Skep verhouding van vertroue met leerders, praat met hulle oor probleme, besoek hulle huise, stel belang, vra persoonlike vrae. Ervaar dat kinders hulle probleme deel.	Verhoudings steeds soos altyd was. Was tydelik meer oop, daarna gaan aan soos voorheen. Weet nie altyd as leerders probleme ervaar. "Teachers are very positive, we are trying very hard."	Vertrou onderwysers nie, onderwysers praat uit. Onderwysers verstaan nie, dink kinders met probleme is stout. Wil eerder met sielkundige praat. Hulle noem dat onderwysers nie hulle klasse gee nie en dat hulle meer raas as klasgee: "If a teacher comes to class it is very tense, they do not come to class to teach, they come and yell and waste 50 minutes."	Onderwysers gee om vir leerders.
Verhoudings tussen lede van personeel	Ander onderwysers verstaan nie al die aandag aan Voorligting, sien dit as onnodig. "Principal is on our side. If the principal is not on our side it will not be working out."	Wil nie betrokke raak by Voorligting, daar is onderwysers wat dit kan doen. Antwoord vrae as leerders vra.	The state of fillings.	Ander onderwysers dink nie Voorligting is belangrik nie.